

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



NORTH KOREAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
March 2009



- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week / Time |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



NORTH KOREAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
March 2009



- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week / Time |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



NORTH KOREAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
March 2009



- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week / Time |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



NORTH KOREAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
March 2009



- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week / Time |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
tch	as in	tong <u>tch</u> ok	or	nam <u>tch</u> ok
eu	as in	on <u>eu</u> l	or	moogeere <u>eu</u> l

PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
tch	as in	tong <u>tch</u> ok	or	nam <u>tch</u> ok
eu	as in	on <u>eu</u> l	or	moogeere <u>eu</u> l

PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
tch	as in	tong <u>tch</u> ok	or	nam <u>tch</u> ok
eu	as in	on <u>eu</u> l	or	moogeere <u>eu</u> l

PRONUNCIATION GUIDE FOR NORTH KOREAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
tch	as in	tong <u>tch</u> ok	or	nam <u>tch</u> ok
eu	as in	on <u>eu</u> l	or	moogeere <u>eu</u> l

PART 1: BRIDGE COMMANDS			
	English	Transliteration	North Korean
1-1	Where is the captain?	teweega awdeeye eetsumneeka?	대위가 어디에 있습니까?
1-2	Where are the weapons?	moogeega awdeeye eetsumneeka?	무기가 어디에 있습니까?
1-3	Where is the control room?	kwan jesoga awdeeye eetsumneeka?	관제소가 어디에 있습니까?
1-4	Where is the manifest?	hwamool myeongsey saaga awdeeye eetsumneeka?	화물명세서가 어디에 있습니까?
1-5	How many men are on this ship?	peye myeon myeong wee saanwonee eetsumneeka?	배에 몇 명의 선원이 있습니까?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	o noteuro soktoreul yoojeehara	5 노트로 속도를 유지하라.

PART 1: BRIDGE COMMANDS			
	English	Transliteration	North Korean
1-1	Where is the captain?	teweega awdeeye eetsumneeka?	대위가 어디에 있습니까?
1-2	Where are the weapons?	moogeega awdeeye eetsumneeka?	무기가 어디에 있습니까?
1-3	Where is the control room?	kwan jesoga awdeeye eetsumneeka?	관제소가 어디에 있습니까?
1-4	Where is the manifest?	hwamool myeongsey saaga awdeeye eetsumneeka?	화물명세서가 어디에 있습니까?
1-5	How many men are on this ship?	peye myeon myeong wee saanwonee eetsumneeka?	배에 몇 명의 선원이 있습니까?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	o noteuro soktoreul yoojeehara	5 노트로 속도를 유지하라.

PART 1: BRIDGE COMMANDS			
	English	Transliteration	North Korean
1-1	Where is the captain?	teweega awdeeye eetsumneeka?	대위가 어디에 있습니까?
1-2	Where are the weapons?	moogeega awdeeye eetsumneeka?	무기가 어디에 있습니까?
1-3	Where is the control room?	kwan jesoga awdeeye eetsumneeka?	관제소가 어디에 있습니까?
1-4	Where is the manifest?	hwamool myeongsey saaga awdeeye eetsumneeka?	화물명세서가 어디에 있습니까?
1-5	How many men are on this ship?	peye myeon myeong wee saanwonee eetsumneeka?	배에 몇 명의 선원이 있습니까?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	o noteuro soktoreul yoojeehara	5 노트로 속도를 유지하라.

PART 1: BRIDGE COMMANDS			
	English	Transliteration	North Korean
1-1	Where is the captain?	teweega awdeeye eetsumneeka?	대위가 어디에 있습니까?
1-2	Where are the weapons?	moogeega awdeeye eetsumneeka?	무기가 어디에 있습니까?
1-3	Where is the control room?	kwan jesoga awdeeye eetsumneeka?	관제소가 어디에 있습니까?
1-4	Where is the manifest?	hwamool myeongsey saaga awdeeye eetsumneeka?	화물명세서가 어디에 있습니까?
1-5	How many men are on this ship?	peye myeon myeong wee saanwonee eetsumneeka?	배에 몇 명의 선원이 있습니까?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	o noteuro soktoreul yoojeehara	5 노트로 속도를 유지하라.

1-7	Go 180 degrees now.	jeegeum pakpasheep doro hanghara	지금 180도로 향하라.
1-8	What is the cargo?	sanjak hwamooree moowaasinga?	선적화물이 무엇인가?
1-9	Where is the main office?	pon samooshiree awdeeye eetsumneeka?	본 사무실이 어디에 있습니까?
1-10	Where is the port?	hang googa awdeeye eetsumneeka?	항구가 어디에 있습니까?
1-11	Stop the engines!	enjeeneul mamchwora!	엔진을 멈춰라!
1-12	Muster the crew!	saanwaneul sojeephara!	선원을 소집하라!
1-13	Give me the navy chart.	hedoreul tal-laa	해도를 달라.
1-14	Give me the ship's logs.	hanghey eelcheereul tal-laa	항해일지를 달라.

1

1-7	Go 180 degrees now.	jeegeum pakpasheep doro hanghara	지금 180도로 향하라.
1-8	What is the cargo?	sanjak hwamooree moowaasinga?	선적화물이 무엇인가?
1-9	Where is the main office?	pon samooshiree awdeeye eetsumneeka?	본 사무실이 어디에 있습니까?
1-10	Where is the port?	hang googa awdeeye eetsumneeka?	항구가 어디에 있습니까?
1-11	Stop the engines!	enjeeneul mamchwora!	엔진을 멈춰라!
1-12	Muster the crew!	saanwaneul sojeephara!	선원을 소집하라!
1-13	Give me the navy chart.	hedoreul tal-laa	해도를 달라.
1-14	Give me the ship's logs.	hanghey eelcheereul tal-laa	항해일지를 달라.

1

1-7	Go 180 degrees now.	jeegeum pakpasheep doro hanghara	지금 180도로 향하라.
1-8	What is the cargo?	sanjak hwamooree moowaasinga?	선적화물이 무엇인가?
1-9	Where is the main office?	pon samooshiree awdeeye eetsumneeka?	본 사무실이 어디에 있습니까?
1-10	Where is the port?	hang googa awdeeye eetsumneeka?	항구가 어디에 있습니까?
1-11	Stop the engines!	enjeeneul mamchwora!	엔진을 멈춰라!
1-12	Muster the crew!	saanwaneul sojeephara!	선원을 소집하라!
1-13	Give me the navy chart.	hedoreul tal-laa	해도를 달라.
1-14	Give me the ship's logs.	hanghey eelcheereul tal-laa	항해일지를 달라.

1

1-7	Go 180 degrees now.	jeegeum pakpasheep doro hanghara	지금 180도로 향하라.
1-8	What is the cargo?	sanjak hwamooree moowaasinga?	선적화물이 무엇인가?
1-9	Where is the main office?	pon samooshiree awdeeye eetsumneeka?	본 사무실이 어디에 있습니까?
1-10	Where is the port?	hang googa awdeeye eetsumneeka?	항구가 어디에 있습니까?
1-11	Stop the engines!	enjeeneul mamchwora!	엔진을 멈춰라!
1-12	Muster the crew!	saanwaneul sojeephara!	선원을 소집하라!
1-13	Give me the navy chart.	hedoreul tal-laa	해도를 달라.
1-14	Give me the ship's logs.	hanghey eelcheereul tal-laa	항해일지를 달라.

1

PART 2: RANGE COMMANDS			
2-1	Load the weapon.	moogeereul sheerawra	무기를 실어라.
2-2	Get ready.	choonbee haraa	준비하라.
2-3	Fire!	palsaa!	발사!
2-4	Pull the slide.	jangjan hara	장전하라.
2-5	Clear on the right.	ooreuntchok eesangmoo	오른쪽 이상무.
2-6	Clear on the left.	wentchok eesangmoo	왼쪽 이상무.
2-7	Secure the magazine.	tanyakowee bowaneul yoojeehara	탄약고의 보안을 유지하라.
2-8	Pull the trigger.	pangasireul tangkyora	방아쇠를 당겨라.
2-9	Don't shoot!	sojee maraa!	쏘지 마라!

PART 2: RANGE COMMANDS			
2-1	Load the weapon.	moogeereul sheerawra	무기를 실어라.
2-2	Get ready.	choonbee haraa	준비하라.
2-3	Fire!	palsaa!	발사!
2-4	Pull the slide.	jangjan hara	장전하라.
2-5	Clear on the right.	ooreuntchok eesangmoo	오른쪽 이상무.
2-6	Clear on the left.	wentchok eesangmoo	왼쪽 이상무.
2-7	Secure the magazine.	tanyakowee bowaneul yoojeehara	탄약고의 보안을 유지하라.
2-8	Pull the trigger.	pangasireul tangkyora	방아쇠를 당겨라.
2-9	Don't shoot!	sojee maraa!	쏘지 마라!

PART 2: RANGE COMMANDS			
2-1	Load the weapon.	moogeereul sheerawra	무기를 실어라.
2-2	Get ready.	choonbee haraa	준비하라.
2-3	Fire!	palsaa!	발사!
2-4	Pull the slide.	jangjan hara	장전하라.
2-5	Clear on the right.	ooreuntchok eesangmoo	오른쪽 이상무.
2-6	Clear on the left.	wentchok eesangmoo	왼쪽 이상무.
2-7	Secure the magazine.	tanyakowee bowaneul yoojeehara	탄약고의 보안을 유지하라.
2-8	Pull the trigger.	pangasireul tangkyora	방아쇠를 당겨라.
2-9	Don't shoot!	sojee maraa!	쏘지 마라!

PART 2: RANGE COMMANDS			
2-1	Load the weapon.	moogeereul sheerawra	무기를 실어라.
2-2	Get ready.	choonbee haraa	준비하라.
2-3	Fire!	palsaa!	발사!
2-4	Pull the slide.	jangjan hara	장전하라.
2-5	Clear on the right.	ooreuntchok eesangmoo	오른쪽 이상무.
2-6	Clear on the left.	wentchok eesangmoo	왼쪽 이상무.
2-7	Secure the magazine.	tanyakowee bowaneul yoojeehara	탄약고의 보안을 유지하라.
2-8	Pull the trigger.	pangasireul tangkyora	방아쇠를 당겨라.
2-9	Don't shoot!	sojee maraa!	쏘지 마라!

PART 3: CRITICAL COMMANDS			
3-1	Follow our orders.	myeong nyeongeul tareura	명령을 따르라.
3-2	Do not resist!	panhang haajee mara!	반항하지 마라!
3-3	Look forward!	apeul bwaraa!	앞을 봐라!
3-4	Close your eyes!	nooneul kamaraa!	눈을 감아라!
3-5	Talk!	malharaa!	말하라!
3-6	Silence!	choyong haraa!	조용하라!
3-7	Kneel!	mooreup keuraara!	무릎 꿇어라!
3-8	Drink!	mashora!	마셔라!
3-9	Stop!	mamchworā!	멈춰라!
3-10	Turn!	torara!	돌아라!
3-11	Spread out!	pyora!	퍼라!

2-3

PART 3: CRITICAL COMMANDS			
3-1	Follow our orders.	myeong nyeongeul tareura	명령을 따르라.
3-2	Do not resist!	panhang haajee mara!	반항하지 마라!
3-3	Look forward!	apeul bwaraa!	앞을 봐라!
3-4	Close your eyes!	nooneul kamaraa!	눈을 감아라!
3-5	Talk!	malharaa!	말하라!
3-6	Silence!	choyong haraa!	조용하라!
3-7	Kneel!	mooreup keuraara!	무릎 꿇어라!
3-8	Drink!	mashora!	마셔라!
3-9	Stop!	mamchworā!	멈춰라!
3-10	Turn!	torara!	돌아라!
3-11	Spread out!	pyora!	퍼라!

2-3

PART 3: CRITICAL COMMANDS			
3-1	Follow our orders.	myeong nyeongeul tareura	명령을 따르라.
3-2	Do not resist!	panhang haajee mara!	반항하지 마라!
3-3	Look forward!	apeul bwaraa!	앞을 봐라!
3-4	Close your eyes!	nooneul kamaraa!	눈을 감아라!
3-5	Talk!	malharaa!	말하라!
3-6	Silence!	choyong haraa!	조용하라!
3-7	Kneel!	mooreup keuraara!	무릎 꿇어라!
3-8	Drink!	mashora!	마셔라!
3-9	Stop!	mamchworā!	멈춰라!
3-10	Turn!	torara!	돌아라!
3-11	Spread out!	pyora!	퍼라!

2-3

PART 3: CRITICAL COMMANDS			
3-1	Follow our orders.	myeong nyeongeul tareura	명령을 따르라.
3-2	Do not resist!	panhang haajee mara!	반항하지 마라!
3-3	Look forward!	apeul bwaraa!	앞을 봐라!
3-4	Close your eyes!	nooneul kamaraa!	눈을 감아라!
3-5	Talk!	malharaa!	말하라!
3-6	Silence!	choyong haraa!	조용하라!
3-7	Kneel!	mooreup keuraara!	무릎 꿇어라!
3-8	Drink!	mashora!	마셔라!
3-9	Stop!	mamchworā!	멈춰라!
3-10	Turn!	torara!	돌아라!
3-11	Spread out!	pyora!	퍼라!

2-3

3-12	Hands behind your head!	soneul maaree dweero ol-lyora!	손을 머리 뒤로 올려라!
3-13	Keep away!	tarajaa eetsaraa!	떨어져 있어라!
3-14	Don't move!	oomjig eejee mara!	움직이지 마라!
3-15	Come here!	eeree oraa!	이리 오라!
3-16	Get up!	eeraa saraa!	일어 서라!
3-17	Get down!	aapteu ryoraa!	엎드려라!
3-18	Hands up!	sondeuraa!	손 들어!
3-19	Wait!	keedaryora	기다려라!
3-20	Go!	karaa!	가라!
3-21	Cross your legs!	dareereul kowaraa!	다리를 꼬아라!
3-22	Calm down!	chintang haraa!	진정하라!
3-23	Don't look at me!	cheoda bojee maraa!	쳐다 보지 마라!

3-12	Hands behind your head!	soneul maaree dweero ol-lyora!	손을 머리 뒤로 올려라!
3-13	Keep away!	tarajaa eetsaraa!	떨어져 있어라!
3-14	Don't move!	oomjig eejee mara!	움직이지 마라!
3-15	Come here!	eeree oraa!	이리 오라!
3-16	Get up!	eeraa saraa!	일어 서라!
3-17	Get down!	aapteu ryoraa!	엎드려라!
3-18	Hands up!	sondeuraa!	손 들어!
3-19	Wait!	keedaryora	기다려라!
3-20	Go!	karaa!	가라!
3-21	Cross your legs!	dareereul kowaraa!	다리를 꼬아라!
3-22	Calm down!	chintang haraa!	진정하라!
3-23	Don't look at me!	cheoda bojee maraa!	쳐다 보지 마라!

3-12	Hands behind your head!	soneul maaree dweero ol-lyora!	손을 머리 뒤로 올려라!
3-13	Keep away!	tarajaa eetsaraa!	떨어져 있어라!
3-14	Don't move!	oomjig eejee mara!	움직이지 마라!
3-15	Come here!	eeree oraa!	이리 오라!
3-16	Get up!	eeraa saraa!	일어 서라!
3-17	Get down!	aapteu ryoraa!	엎드려라!
3-18	Hands up!	sondeuraa!	손 들어!
3-19	Wait!	keedaryora	기다려라!
3-20	Go!	karaa!	가라!
3-21	Cross your legs!	dareereul kowaraa!	다리를 꼬아라!
3-22	Calm down!	chintang haraa!	진정하라!
3-23	Don't look at me!	cheoda bojee maraa!	쳐다 보지 마라!

3-12	Hands behind your head!	soneul maaree dweero ol-lyora!	손을 머리 뒤로 올려라!
3-13	Keep away!	tarajaa eetsaraa!	떨어져 있어라!
3-14	Don't move!	oomjig eejee mara!	움직이지 마라!
3-15	Come here!	eeree oraa!	이리 오라!
3-16	Get up!	eeraa saraa!	일어 서라!
3-17	Get down!	aapteu ryoraa!	엎드려라!
3-18	Hands up!	sondeuraa!	손 들어!
3-19	Wait!	keedaryora	기다려라!
3-20	Go!	karaa!	가라!
3-21	Cross your legs!	dareereul kowaraa!	다리를 꼬아라!
3-22	Calm down!	chintang haraa!	진정하라!
3-23	Don't look at me!	cheoda bojee maraa!	쳐다 보지 마라!

PART 4: SECURITY - VBSS			
4-1	This is a United States Navy war ship.	eegaaseun meehegwun gunhameedaa	이것은 미해군 군함이다.
4-2	Do you speak English?	yongaareul halchul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
4-3	Who in your group speaks English?	tangshindeul choongey nooga yongareul hal soo in neunga?	당신들 중에 누가 영어를 할 수 있는가?
4-4	Stay calm.	chimchak haseeyo	침착하십시오.
4-5	Do not move!	oomjeeg eejee maraa!	움직이지 마라!
4-6	We are United States Sailors.	ooreeneun meehegoon eeda	우리는 미해군이다.
4-7	Who is the captain of this vessel?	nooga eebewee sanjang eengaa?	누가 이 배의 선장인가?

4

PART 4: SECURITY - VBSS			
4-1	This is a United States Navy war ship.	eegaaseun meehegwun gunhameedaa	이것은 미해군 군함이다.
4-2	Do you speak English?	yongaareul halchul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
4-3	Who in your group speaks English?	tangshindeul choongey nooga yongareul hal soo in neunga?	당신들 중에 누가 영어를 할 수 있는가?
4-4	Stay calm.	chimchak haseeyo	침착하십시오.
4-5	Do not move!	oomjeeg eejee maraa!	움직이지 마라!
4-6	We are United States Sailors.	ooreeneun meehegoon eeda	우리는 미해군이다.
4-7	Who is the captain of this vessel?	nooga eebewee sanjang eengaa?	누가 이 배의 선장인가?

4

PART 4: SECURITY - VBSS			
4-1	This is a United States Navy war ship.	eegaaseun meehegwun gunhameedaa	이것은 미해군 군함이다.
4-2	Do you speak English?	yongaareul halchul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
4-3	Who in your group speaks English?	tangshindeul choongey nooga yongareul hal soo in neunga?	당신들 중에 누가 영어를 할 수 있는가?
4-4	Stay calm.	chimchak haseeyo	침착하십시오.
4-5	Do not move!	oomjeeg eejee maraa!	움직이지 마라!
4-6	We are United States Sailors.	ooreeneun meehegoon eeda	우리는 미해군이다.
4-7	Who is the captain of this vessel?	nooga eebewee sanjang eengaa?	누가 이 배의 선장인가?

4

PART 4: SECURITY - VBSS			
4-1	This is a United States Navy war ship.	eegaaseun meehegwun gunhameedaa	이것은 미해군 군함이다.
4-2	Do you speak English?	yongaareul halchul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
4-3	Who in your group speaks English?	tangshindeul choongey nooga yongareul hal soo in neunga?	당신들 중에 누가 영어를 할 수 있는가?
4-4	Stay calm.	chimchak haseeyo	침착하십시오.
4-5	Do not move!	oomjeeg eejee maraa!	움직이지 마라!
4-6	We are United States Sailors.	ooreeneun meehegoon eeda	우리는 미해군이다.
4-7	Who is the captain of this vessel?	nooga eebewee sanjang eengaa?	누가 이 배의 선장인가?

4

4-8	Where is the captain of the vessel?	pewee sanjangeun awdeeye een neunga?	배의 선장은 어디에 있는가?
4-9	Who is the engineer?	nooga pey keesoolja eenga?	누가 배 기술자인가?
4-10	Who is the supply officer?	nooga moolpoom chegimcha eenga?	누가 물품 책임자인가?
4-11	Who is the communications officer?	nooga tongshin tamdangcha eenga?	누가 통신 담당자인가?
4-12	Who is the master of this vessel?	nooga eepewee sanjang eenga?	누가 이배의 선장인가?
4-13	What is your name?	eereumee moowaa singaa?	이름이 무엇인가?
4-14	What are the names of your crew?	sanwonwee eereumee moowaa singaa?	선원의 이름이 무엇인가?

4-8	Where is the captain of the vessel?	pewee sanjangeun awdeeye een neunga?	배의 선장은 어디에 있는가?
4-9	Who is the engineer?	nooga pey keesoolja eenga?	누가 배 기술자인가?
4-10	Who is the supply officer?	nooga moolpoom chegimcha eenga?	누가 물품 책임자인가?
4-11	Who is the communications officer?	nooga tongshin tamdangcha eenga?	누가 통신 담당자인가?
4-12	Who is the master of this vessel?	nooga eepewee sanjang eenga?	누가 이배의 선장인가?
4-13	What is your name?	eereumee moowaa singaa?	이름이 무엇인가?
4-14	What are the names of your crew?	sanwonwee eereumee moowaa singaa?	선원의 이름이 무엇인가?

4-8	Where is the captain of the vessel?	pewee sanjangeun awdeeye een neunga?	배의 선장은 어디에 있는가?
4-9	Who is the engineer?	nooga pey keesoolja eenga?	누가 배 기술자인가?
4-10	Who is the supply officer?	nooga moolpoom chegimcha eenga?	누가 물품 책임자인가?
4-11	Who is the communications officer?	nooga tongshin tamdangcha eenga?	누가 통신 담당자인가?
4-12	Who is the master of this vessel?	nooga eepewee sanjang eenga?	누가 이배의 선장인가?
4-13	What is your name?	eereumee moowaa singaa?	이름이 무엇인가?
4-14	What are the names of your crew?	sanwonwee eereumee moowaa singaa?	선원의 이름이 무엇인가?

4-8	Where is the captain of the vessel?	pewee sanjangeun awdeeye een neunga?	배의 선장은 어디에 있는가?
4-9	Who is the engineer?	nooga pey keesoolja eenga?	누가 배 기술자인가?
4-10	Who is the supply officer?	nooga moolpoom chegimcha eenga?	누가 물품 책임자인가?
4-11	Who is the communications officer?	nooga tongshin tamdangcha eenga?	누가 통신 담당자인가?
4-12	Who is the master of this vessel?	nooga eepewee sanjang eenga?	누가 이배의 선장인가?
4-13	What is your name?	eereumee moowaa singaa?	이름이 무엇인가?
4-14	What are the names of your crew?	sanwonwee eereumee moowaa singaa?	선원의 이름이 무엇인가?

4-15	What is your citizenship?	awneu naraa sheemin eenga?	어느 나라 시민인가?
4-16	What are the citizenships of the crew?	sanwonwee gukjaagee moowaa singa?	선원의 국적이 무엇인가?
4-17	Show me your passport.	yawkwoneul poyaa chooseeyo	여권을 보여 주시오.
4-18	Show me your seaman papers.	soobyong deuree saryooreul boyaa chooseeyo	수병들의 서류를 보여 주시오.
4-19	Direct me to your cabin.	dangshin kaksheel-lo an ney haseeyo	당신 객실로 안내하십시오.
4-20	What is the name of your vessel?	pewee eereumee moowaa singaa?	배의 이름이 무엇인가?
4-21	What other names has this vessel used?	ee pewee dareun eereumee een naa?	이 배의 다른 이름이 있나?

4

4-15	What is your citizenship?	awneu naraa sheemin eenga?	어느 나라 시민인가?
4-16	What are the citizenships of the crew?	sanwonwee gukjaagee moowaa singa?	선원의 국적이 무엇인가?
4-17	Show me your passport.	yawkwoneul poyaa chooseeyo	여권을 보여 주시오.
4-18	Show me your seaman papers.	soobyong deuree saryooreul boyaa chooseeyo	수병들의 서류를 보여 주시오.
4-19	Direct me to your cabin.	dangshin kaksheel-lo an ney haseeyo	당신 객실로 안내하십시오.
4-20	What is the name of your vessel?	pewee eereumee moowaa singaa?	배의 이름이 무엇인가?
4-21	What other names has this vessel used?	ee pewee dareun eereumee een naa?	이 배의 다른 이름이 있나?

4

4-15	What is your citizenship?	awneu naraa sheemin eenga?	어느 나라 시민인가?
4-16	What are the citizenships of the crew?	sanwonwee gukjaagee moowaa singa?	선원의 국적이 무엇인가?
4-17	Show me your passport.	yawkwoneul poyaa chooseeyo	여권을 보여 주시오.
4-18	Show me your seaman papers.	soobyong deuree saryooreul boyaa chooseeyo	수병들의 서류를 보여 주시오.
4-19	Direct me to your cabin.	dangshin kaksheel-lo an ney haseeyo	당신 객실로 안내하십시오.
4-20	What is the name of your vessel?	pewee eereumee moowaa singaa?	배의 이름이 무엇인가?
4-21	What other names has this vessel used?	ee pewee dareun eereumee een naa?	이 배의 다른 이름이 있나?

4

4-15	What is your citizenship?	awneu naraa sheemin eenga?	어느 나라 시민인가?
4-16	What are the citizenships of the crew?	sanwonwee gukjaagee moowaa singa?	선원의 국적이 무엇인가?
4-17	Show me your passport.	yawkwoneul poyaa chooseeyo	여권을 보여 주시오.
4-18	Show me your seaman papers.	soobyong deuree saryooreul boyaa chooseeyo	수병들의 서류를 보여 주시오.
4-19	Direct me to your cabin.	dangshin kaksheel-lo an ney haseeyo	당신 객실로 안내하십시오.
4-20	What is the name of your vessel?	pewee eereumee moowaa singaa?	배의 이름이 무엇인가?
4-21	What other names has this vessel used?	ee pewee dareun eereumee een naa?	이 배의 다른 이름이 있나?

4

4-22	Has this vessel been modified?	pereul kejo hetsan na?	배를 개조했었나?
4-23	What is the draft of your vessel?	pewee heulsooga aataakey doeneunga?	배의 흘수가 어떻게 되는가?
4-24	Lead me to your engine room.	enjeen shil-lo an ney haseeyo	엔진실로 안내하십시오.
4-25	Lead me to your stateroom.	teuksil-lo an ney haseeyo	특실로 안내하십시오.
4-26	Show me your manifest.	hwamool kaneuro an ney haseeyo	화물칸으로 안내하십시오.
4-27	Show me your shipping documents.	sanjak saaryooreul boyaa chooseeyo	선적 서류를 보여 주시오.
4-28	Show me your shipping schedule.	sanjak shigan pyoreul boyaa chooseeyo	선적 시간표를 보여 주시오.

4-22	Has this vessel been modified?	pereul kejo hetsan na?	배를 개조했었나?
4-23	What is the draft of your vessel?	pewee heulsooga aataakey doeneunga?	배의 흘수가 어떻게 되는가?
4-24	Lead me to your engine room.	enjeen shil-lo an ney haseeyo	엔진실로 안내하십시오.
4-25	Lead me to your stateroom.	teuksil-lo an ney haseeyo	특실로 안내하십시오.
4-26	Show me your manifest.	hwamool kaneuro an ney haseeyo	화물칸으로 안내하십시오.
4-27	Show me your shipping documents.	sanjak saaryooreul boyaa chooseeyo	선적 서류를 보여 주시오.
4-28	Show me your shipping schedule.	sanjak shigan pyoreul boyaa chooseeyo	선적 시간표를 보여 주시오.

4-22	Has this vessel been modified?	pereul kejo hetsan na?	배를 개조했었나?
4-23	What is the draft of your vessel?	pewee heulsooga aataakey doeneunga?	배의 흘수가 어떻게 되는가?
4-24	Lead me to your engine room.	enjeen shil-lo an ney haseeyo	엔진실로 안내하십시오.
4-25	Lead me to your stateroom.	teuksil-lo an ney haseeyo	특실로 안내하십시오.
4-26	Show me your manifest.	hwamool kaneuro an ney haseeyo	화물칸으로 안내하십시오.
4-27	Show me your shipping documents.	sanjak saaryooreul boyaa chooseeyo	선적 서류를 보여 주시오.
4-28	Show me your shipping schedule.	sanjak shigan pyoreul boyaa chooseeyo	선적 시간표를 보여 주시오.

4-22	Has this vessel been modified?	pereul kejo hetsan na?	배를 개조했었나?
4-23	What is the draft of your vessel?	pewee heulsooga aataakey doeneunga?	배의 흘수가 어떻게 되는가?
4-24	Lead me to your engine room.	enjeen shil-lo an ney haseeyo	엔진실로 안내하십시오.
4-25	Lead me to your stateroom.	teuksil-lo an ney haseeyo	특실로 안내하십시오.
4-26	Show me your manifest.	hwamool kaneuro an ney haseeyo	화물칸으로 안내하십시오.
4-27	Show me your shipping documents.	sanjak saaryooreul boyaa chooseeyo	선적 서류를 보여 주시오.
4-28	Show me your shipping schedule.	sanjak shigan pyoreul boyaa chooseeyo	선적 시간표를 보여 주시오.

4-29	Who is your employer?	nooga dangsheenwee goyong choo eenga?	누가 당신의 고용주인가?
4-30	Who is your supervisor?	sang sagaa nugoo eenga?	상사가 누구인가?
4-31	What is your destination?	mokjaak jeegaa awdee eenga?	목적지가 어디인가?
4-32	What is your next port of call?	taaeumey kayaahal hangmanee awdee eenga?	다음에 가야 할 항만이 어디인가?
4-33	What was your last port of call?	majeemakeuro gan hangmanee awdee eenga?	마지막으로 간 항만이 어디인가?
4-34	Where is your homeport?	mohangee awdee eenga?	모항이 어디인가?
4-35	How much fuel do you have?	yeolyogaa eolmanaa een neunga?	연료가 얼마나 있는가?

4

4-29	Who is your employer?	nooga dangsheenwee goyong choo eenga?	누가 당신의 고용주인가?
4-30	Who is your supervisor?	sang sagaa nugoo eenga?	상사가 누구인가?
4-31	What is your destination?	mokjaak jeegaa awdee eenga?	목적지가 어디인가?
4-32	What is your next port of call?	taaeumey kayaahal hangmanee awdee eenga?	다음에 가야 할 항만이 어디인가?
4-33	What was your last port of call?	majeemakeuro gan hangmanee awdee eenga?	마지막으로 간 항만이 어디인가?
4-34	Where is your homeport?	mohangee awdee eenga?	모항이 어디인가?
4-35	How much fuel do you have?	yeolyogaa eolmanaa een neunga?	연료가 얼마나 있는가?

4

4-29	Who is your employer?	nooga dangsheenwee goyong choo eenga?	누가 당신의 고용주인가?
4-30	Who is your supervisor?	sang sagaa nugoo eenga?	상사가 누구인가?
4-31	What is your destination?	mokjaak jeegaa awdee eenga?	목적지가 어디인가?
4-32	What is your next port of call?	taaeumey kayaahal hangmanee awdee eenga?	다음에 가야 할 항만이 어디인가?
4-33	What was your last port of call?	majeemakeuro gan hangmanee awdee eenga?	마지막으로 간 항만이 어디인가?
4-34	Where is your homeport?	mohangee awdee eenga?	모항이 어디인가?
4-35	How much fuel do you have?	yeolyogaa eolmanaa een neunga?	연료가 얼마나 있는가?

4

4-29	Who is your employer?	nooga dangsheenwee goyong choo eenga?	누가 당신의 고용주인가?
4-30	Who is your supervisor?	sang sagaa nugoo eenga?	상사가 누구인가?
4-31	What is your destination?	mokjaak jeegaa awdee eenga?	목적지가 어디인가?
4-32	What is your next port of call?	taaeumey kayaahal hangmanee awdee eenga?	다음에 가야 할 항만이 어디인가?
4-33	What was your last port of call?	majeemakeuro gan hangmanee awdee eenga?	마지막으로 간 항만이 어디인가?
4-34	Where is your homeport?	mohangee awdee eenga?	모항이 어디인가?
4-35	How much fuel do you have?	yeolyogaa eolmanaa een neunga?	연료가 얼마나 있는가?

4

4-36	Do you have any illegal contraband?	pulbaap meelsoo poomeul gajeego een neunga?	불법 밀수품을 가지고 있는가?
4-37	Do you have any weapons on board?	peye moogeega een neunga?	배에 무기가 있는가?
4-38	Do you have any drugs on board?	peye mayagee een neunga?	배에 마약이 있는가?
4-39	Do you have any females on board?	peye yaajaga taptseung hen neunga?	배에 여자가 탑승했는가?
4-40	Do you have any children on board?	peye aayee deuree tago een neunga?	배에 아이들이 타고 있는가?
4-41	Are you trafficking humans?	pulbaap georey sang eeneenga?	불법 거래 상인인가?
4-42	Are you trafficking weapons?	moogeereul pulbeop georey haneunga?	무기를 불법 거래하는가?

4-36	Do you have any illegal contraband?	pulbaap meelsoo poomeul gajeego een neunga?	불법 밀수품을 가지고 있는가?
4-37	Do you have any weapons on board?	peye moogeega een neunga?	배에 무기가 있는가?
4-38	Do you have any drugs on board?	peye mayagee een neunga?	배에 마약이 있는가?
4-39	Do you have any females on board?	peye yaajaga taptseung hen neunga?	배에 여자가 탑승했는가?
4-40	Do you have any children on board?	peye aayee deuree tago een neunga?	배에 아이들이 타고 있는가?
4-41	Are you trafficking humans?	pulbaap georey sang eeneenga?	불법 거래 상인인가?
4-42	Are you trafficking weapons?	moogeereul pulbeop georey haneunga?	무기를 불법 거래하는가?

4-36	Do you have any illegal contraband?	pulbaap meelsoo poomeul gajeego een neunga?	불법 밀수품을 가지고 있는가?
4-37	Do you have any weapons on board?	peye moogeega een neunga?	배에 무기가 있는가?
4-38	Do you have any drugs on board?	peye mayagee een neunga?	배에 마약이 있는가?
4-39	Do you have any females on board?	peye yaajaga taptseung hen neunga?	배에 여자가 탑승했는가?
4-40	Do you have any children on board?	peye aayee deuree tago een neunga?	배에 아이들이 타고 있는가?
4-41	Are you trafficking humans?	pulbaap georey sang eeneenga?	불법 거래 상인인가?
4-42	Are you trafficking weapons?	moogeereul pulbeop georey haneunga?	무기를 불법 거래하는가?

4-36	Do you have any illegal contraband?	pulbaap meelsoo poomeul gajeego een neunga?	불법 밀수품을 가지고 있는가?
4-37	Do you have any weapons on board?	peye moogeega een neunga?	배에 무기가 있는가?
4-38	Do you have any drugs on board?	peye mayagee een neunga?	배에 마약이 있는가?
4-39	Do you have any females on board?	peye yaajaga taptseung hen neunga?	배에 여자가 탑승했는가?
4-40	Do you have any children on board?	peye aayee deuree tago een neunga?	배에 아이들이 타고 있는가?
4-41	Are you trafficking humans?	pulbaap georey sang eeneenga?	불법 거래 상인인가?
4-42	Are you trafficking weapons?	moogeereul pulbeop georey haneunga?	무기를 불법 거래하는가?

4-43	Are you trafficking illegal drug?	pulpeop mayaageul keorey haneunga?	불법 마약을 거래하는가?
4-44	Move to the stern of the vessel.	hamjaangwee sanmeereul omgyora	함정의 선미를 옮겨라.
4-45	Move to the bow of the vessel.	petmaareereul omgyora	뱃머리를 옮겨라.
4-46	Raise your hands above your head.	maaree deero soneul ol lyora	머리 위로 손을 올려라.
4-47	Keep your hands above your head.	soneul maareeye ol leego eetsaara	손을 머리에 올리고 있어라.
4-48	Sit!	anja!	앉아!
4-49	Stand!	eeranaa!	일어나!
4-50	Stop talking!	malhajee maraa!	말하지 마라!
4-51	I will be taking your fingerprints.	cheemooneul chechwee hageta	지문을 채취하겠다.

4

4-43	Are you trafficking illegal drug?	pulpeop mayaageul keorey haneunga?	불법 마약을 거래하는가?
4-44	Move to the stern of the vessel.	hamjaangwee sanmeereul omgyora	함정의 선미를 옮겨라.
4-45	Move to the bow of the vessel.	petmaareereul omgyora	뱃머리를 옮겨라.
4-46	Raise your hands above your head.	maaree deero soneul ol lyora	머리 위로 손을 올려라.
4-47	Keep your hands above your head.	soneul maareeye ol leego eetsaara	손을 머리에 올리고 있어라.
4-48	Sit!	anja!	앉아!
4-49	Stand!	eeranaa!	일어나!
4-50	Stop talking!	malhajee maraa!	말하지 마라!
4-51	I will be taking your fingerprints.	cheemooneul chechwee hageta	지문을 채취하겠다.

4

4-43	Are you trafficking illegal drug?	pulpeop mayaageul keorey haneunga?	불법 마약을 거래하는가?
4-44	Move to the stern of the vessel.	hamjaangwee sanmeereul omgyora	함정의 선미를 옮겨라.
4-45	Move to the bow of the vessel.	petmaareereul omgyora	뱃머리를 옮겨라.
4-46	Raise your hands above your head.	maaree deero soneul ol lyora	머리 위로 손을 올려라.
4-47	Keep your hands above your head.	soneul maareeye ol leego eetsaara	손을 머리에 올리고 있어라.
4-48	Sit!	anja!	앉아!
4-49	Stand!	eeranaa!	일어나!
4-50	Stop talking!	malhajee maraa!	말하지 마라!
4-51	I will be taking your fingerprints.	cheemooneul chechwee hageta	지문을 채취하겠다.

4

4-43	Are you trafficking illegal drug?	pulpeop mayaageul keorey haneunga?	불법 마약을 거래하는가?
4-44	Move to the stern of the vessel.	hamjaangwee sanmeereul omgyora	함정의 선미를 옮겨라.
4-45	Move to the bow of the vessel.	petmaareereul omgyora	뱃머리를 옮겨라.
4-46	Raise your hands above your head.	maaree deero soneul ol lyora	머리 위로 손을 올려라.
4-47	Keep your hands above your head.	soneul maareeye ol leego eetsaara	손을 머리에 올리고 있어라.
4-48	Sit!	anja!	앉아!
4-49	Stand!	eeranaa!	일어나!
4-50	Stop talking!	malhajee maraa!	말하지 마라!
4-51	I will be taking your fingerprints.	cheemooneul chechwee hageta	지문을 채취하겠다.

4

4-52	We must search you.	dangsheeneul soosek heyha handa	당신을 수색해야 한다.
4-53	We must search the vessel.	pereul soosaek heyha handa	배를 수색해야 한다.
4-54	What is in this compartment?	kegseerey moowaasee een neunga?	객실에 무엇이 있는가?
4-55	What is in this container?	konteyno aanye moowaasee een neunga?	컨테이너 안에 무엇이 있는가?
4-56	Open this hatch (door).	seung gang gooreul yarawraa	승강구를 열어라
4-57	Come to all stop.	ta choongjee haraa	다 중지하라.
4-58	Turn off your engines.	enjeeneul keoraa	엔진을 꺼라.
4-59	Please present identification.	kongmin cheungeul chesee haseeyo	공민증을 제시하시오.

4-52	We must search you.	dangsheeneul soosek heyha handa	당신을 수색해야 한다.
4-53	We must search the vessel.	pereul soosaek heyha handa	배를 수색해야 한다.
4-54	What is in this compartment?	kegseerey moowaasee een neunga?	객실에 무엇이 있는가?
4-55	What is in this container?	konteyno aanye moowaasee een neunga?	컨테이너 안에 무엇이 있는가?
4-56	Open this hatch (door).	seung gang gooreul yarawraa	승강구를 열어라
4-57	Come to all stop.	ta choongjee haraa	다 중지하라.
4-58	Turn off your engines.	enjeeneul keoraa	엔진을 꺼라.
4-59	Please present identification.	kongmin cheungeul chesee haseeyo	공민증을 제시하시오.

4-52	We must search you.	dangsheeneul soosek heyha handa	당신을 수색해야 한다.
4-53	We must search the vessel.	pereul soosaek heyha handa	배를 수색해야 한다.
4-54	What is in this compartment?	kegseerey moowaasee een neunga?	객실에 무엇이 있는가?
4-55	What is in this container?	konteyno aanye moowaasee een neunga?	컨테이너 안에 무엇이 있는가?
4-56	Open this hatch (door).	seung gang gooreul yarawraa	승강구를 열어라
4-57	Come to all stop.	ta choongjee haraa	다 중지하라.
4-58	Turn off your engines.	enjeeneul keoraa	엔진을 꺼라.
4-59	Please present identification.	kongmin cheungeul chesee haseeyo	공민증을 제시하시오.

4-52	We must search you.	dangsheeneul soosek heyha handa	당신을 수색해야 한다.
4-53	We must search the vessel.	pereul soosaek heyha handa	배를 수색해야 한다.
4-54	What is in this compartment?	kegseerey moowaasee een neunga?	객실에 무엇이 있는가?
4-55	What is in this container?	konteyno aanye moowaasee een neunga?	컨테이너 안에 무엇이 있는가?
4-56	Open this hatch (door).	seung gang gooreul yarawraa	승강구를 열어라
4-57	Come to all stop.	ta choongjee haraa	다 중지하라.
4-58	Turn off your engines.	enjeeneul keoraa	엔진을 꺼라.
4-59	Please present identification.	kongmin cheungeul chesee haseeyo	공민증을 제시하시오.

4-60	Please remove any items from your pockets.	choomaw neeye een neun modeun geoseul keoney noweuseeyo	주머니에 있는 모든 것을 꺼내 놓으시오.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	saram deureul soosekhal keodaa	사람들을 수색할 거다.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	tareereul peol leego soneul deuseeyo	다리를 벌리고 손을 드시오.
4-63	Please turn around.	twee doreu sheeyo	뒤돌으시오.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	obaa / sinbal / mojaa deungeul beosaa choosheeyo	오바/신발/모자 등을 벗어 주시오.
4-65	I'm sorry, this is not authorized.	chesong hajeeman, eegaaseun heogadojee ansaaumneeda	죄송하지만, 이것은 허가되지 않습니다.

4

4-60	Please remove any items from your pockets.	choomaw neeye een neun modeun geoseul keoney noweuseeyo	주머니에 있는 모든 것을 꺼내 놓으시오.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	saram deureul soosekhal keodaa	사람들을 수색할 거다.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	tareereul peol leego soneul deuseeyo	다리를 벌리고 손을 드시오.
4-63	Please turn around.	twee doreu sheeyo	뒤돌으시오.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	obaa / sinbal / mojaa deungeul beosaa choosheeyo	오바/신발/모자 등을 벗어 주시오.
4-65	I'm sorry, this is not authorized.	chesong hajeeman, eegaaseun heogadojee ansaaumneeda	죄송하지만, 이것은 허가되지 않습니다.

4

4-60	Please remove any items from your pockets.	choomaw neeye een neun modeun geoseul keoney noweuseeyo	주머니에 있는 모든 것을 꺼내 놓으시오.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	saram deureul soosekhal keodaa	사람들을 수색할 거다.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	tareereul peol leego soneul deuseeyo	다리를 벌리고 손을 드시오.
4-63	Please turn around.	twee doreu sheeyo	뒤돌으시오.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	obaa / sinbal / mojaa deungeul beosaa choosheeyo	오바/신발/모자 등을 벗어 주시오.
4-65	I'm sorry, this is not authorized.	chesong hajeeman, eegaaseun heogadojee ansaaumneeda	죄송하지만, 이것은 허가되지 않습니다.

4

4-60	Please remove any items from your pockets.	choomaw neeye een neun modeun geoseul keoney noweuseeyo	주머니에 있는 모든 것을 꺼내 놓으시오.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	saram deureul soosekhal keodaa	사람들을 수색할 거다.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	tareereul peol leego soneul deuseeyo	다리를 벌리고 손을 드시오.
4-63	Please turn around.	twee doreu sheeyo	뒤돌으시오.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	obaa / sinbal / mojaa deungeul beosaa choosheeyo	오바/신발/모자 등을 벗어 주시오.
4-65	I'm sorry, this is not authorized.	chesong hajeeman, eegaaseun heogadojee ansaaumneeda	죄송하지만, 이것은 허가되지 않습니다.

4

4-66	You may proceed.	cheenheng hedoo doemneedaa	진행해도 됩니다.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	maamchu seeyo! dam dangjaga hogahagee chawney ee jijaam deero nasaajee maaseeyo	멈추시오! 담당자가 허가하기 전에 이 지점 뒤로 나서지 마시오.
4-68	Please have identification ready to present.	poyaaajul kongmin cheungeul choonbee haseeyo	보여 줄 공민증을 준비하시오.
4-69	Stop!	mamchworaa!	멈춰라!
4-70	Stop or I will shoot!	mamchoojee aneumyon sogetaa!	멈추지 않으면 쏠 것이다!
4-71	Follow our orders.	myong nyongeul tareuraa	명령을 따르라.
4-72	Do not shoot!	sojee maaraa!	쏘지 마라!

4-66	You may proceed.	cheenheng hedoo doemneedaa	진행해도 됩니다.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	maamchu seeyo! dam dangjaga hogahagee chawney ee jijaam deero nasaajee maaseeyo	멈추시오! 담당자가 허가하기 전에 이 지점 뒤로 나서지 마시오.
4-68	Please have identification ready to present.	poyaaajul kongmin cheungeul choonbee haseeyo	보여 줄 공민증을 준비하시오.
4-69	Stop!	mamchworaa!	멈춰라!
4-70	Stop or I will shoot!	mamchoojee aneumyon sogetaa!	멈추지 않으면 쏠 것이다!
4-71	Follow our orders.	myong nyongeul tareuraa	명령을 따르라.
4-72	Do not shoot!	sojee maaraa!	쏘지 마라!

4-66	You may proceed.	cheenheng hedoo doemneedaa	진행해도 됩니다.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	maamchu seeyo! dam dangjaga hogahagee chawney ee jijaam deero nasaajee maaseeyo	멈추시오! 담당자가 허가하기 전에 이 지점 뒤로 나서지 마시오.
4-68	Please have identification ready to present.	poyaaajul kongmin cheungeul choonbee haseeyo	보여 줄 공민증을 준비하시오.
4-69	Stop!	mamchworaa!	멈춰라!
4-70	Stop or I will shoot!	mamchoojee aneumyon sogetaa!	멈추지 않으면 쏠 것이다!
4-71	Follow our orders.	myong nyongeul tareuraa	명령을 따르라.
4-72	Do not shoot!	sojee maaraa!	쏘지 마라!

4-66	You may proceed.	cheenheng hedoo doemneedaa	진행해도 됩니다.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	maamchu seeyo! dam dangjaga hogahagee chawney ee jijaam deero nasaajee maaseeyo	멈추시오! 담당자가 허가하기 전에 이 지점 뒤로 나서지 마시오.
4-68	Please have identification ready to present.	poyaaajul kongmin cheungeul choonbee haseeyo	보여 줄 공민증을 준비하시오.
4-69	Stop!	mamchworaa!	멈춰라!
4-70	Stop or I will shoot!	mamchoojee aneumyon sogetaa!	멈추지 않으면 쏠 것이다!
4-71	Follow our orders.	myong nyongeul tareuraa	명령을 따르라.
4-72	Do not shoot!	sojee maaraa!	쏘지 마라!

4-73	Put your weapon down.	moogeereul neryeo nowaraa	무기를 내려 놓아라.
4-74	Move.	oomjigyoraa	움직여라.
4-75	Come here.	eeree oraa	이리 오라.
4-76	Follow me.	taraa oraa	따라 오라.
4-77	Stay here.	yaageeye eesaaraa	여기에 있어라.
4-78	Wait here.	yaageesaa keedalyeoraa	여기서 기다려라.
4-79	Do not move.	oomjeegeeejee maraa	움직이지 마라.
4-80	Stay where you are.	geugosey eesawraa	그 곳에 있어라.
4-81	Come with me.	kachee kaajaa	같이 가자.
4-82	Take me to ____.	____ ey naareul tereego gaaraa	____ 에 나를 데리고 가라.
4-83	Be quiet.	choyong haraa	조용하라.

4-73	Put your weapon down.	moogeereul neryeo nowaraa	무기를 내려 놓아라.
4-74	Move.	oomjigyoraa	움직여라.
4-75	Come here.	eeree oraa	이리 오라.
4-76	Follow me.	taraa oraa	따라 오라.
4-77	Stay here.	yaageeye eesaaraa	여기에 있어라.
4-78	Wait here.	yaageesaa keedalyeoraa	여기서 기다려라.
4-79	Do not move.	oomjeegeeejee maraa	움직이지 마라.
4-80	Stay where you are.	geugosey eesawraa	그 곳에 있어라.
4-81	Come with me.	kachee kaajaa	같이 가자.
4-82	Take me to ____.	____ ey naareul tereego gaaraa	____ 에 나를 데리고 가라.
4-83	Be quiet.	choyong haraa	조용하라.

4-73	Put your weapon down.	moogeereul neryeo nowaraa	무기를 내려 놓아라.
4-74	Move.	oomjigyoraa	움직여라.
4-75	Come here.	eeree oraa	이리 오라.
4-76	Follow me.	taraa oraa	따라 오라.
4-77	Stay here.	yaageeye eesaaraa	여기에 있어라.
4-78	Wait here.	yaageesaa keedalyeoraa	여기서 기다려라.
4-79	Do not move.	oomjeegeeejee maraa	움직이지 마라.
4-80	Stay where you are.	geugosey eesawraa	그 곳에 있어라.
4-81	Come with me.	kachee kaajaa	같이 가자.
4-82	Take me to ____.	____ ey naareul tereego gaaraa	____ 에 나를 데리고 가라.
4-83	Be quiet.	choyong haraa	조용하라.

4-73	Put your weapon down.	moogeereul neryeo nowaraa	무기를 내려 놓아라.
4-74	Move.	oomjigyoraa	움직여라.
4-75	Come here.	eeree oraa	이리 오라.
4-76	Follow me.	taraa oraa	따라 오라.
4-77	Stay here.	yaageeye eesaaraa	여기에 있어라.
4-78	Wait here.	yaageesaa keedalyeoraa	여기서 기다려라.
4-79	Do not move.	oomjeegeeejee maraa	움직이지 마라.
4-80	Stay where you are.	geugosey eesawraa	그 곳에 있어라.
4-81	Come with me.	kachee kaajaa	같이 가자.
4-82	Take me to ____.	____ ey naareul tereego gaaraa	____ 에 나를 데리고 가라.
4-83	Be quiet.	choyong haraa	조용하라.

4-84	Slow down.	cheoncheonhee haraa	천천히 하라.
4-85	Move slowly.	cheoncheonhee oomjeegyoraa	천천히 움직여라.
4-86	Hands up.	son deuraa	손 들어.
4-87	Lower your hands.	soneuldeo natkey naeryoraa	손을 더 낮게 내려라.
4-88	Lie down.	aapteu ryeora	엎드려라.
4-89	Lie on your stomach.	pereul kalko aapteuryoraa	배를 깔고 엎드려라.
4-90	Get up.	eeraa naaraa	일어 나라.
4-91	We must search you.	neoreul soosekhayaa handaa	너를 수색해야 한다.
4-92	Turn around.	toraa saaraa	돌아 서라.
4-93	Walk forward.	apeuro georaa garaa	앞으로 걸어 가라.

4-84	Slow down.	cheoncheonhee haraa	천천히 하라.
4-85	Move slowly.	cheoncheonhee oomjeegyoraa	천천히 움직여라.
4-86	Hands up.	son deuraa	손 들어.
4-87	Lower your hands.	soneuldeo natkey naeryoraa	손을 더 낮게 내려라.
4-88	Lie down.	aapteu ryeora	엎드려라.
4-89	Lie on your stomach.	pereul kalko aapteuryoraa	배를 깔고 엎드려라.
4-90	Get up.	eeraa naaraa	일어 나라.
4-91	We must search you.	neoreul soosekhayaa handaa	너를 수색해야 한다.
4-92	Turn around.	toraa saaraa	돌아 서라.
4-93	Walk forward.	apeuro georaa garaa	앞으로 걸어 가라.

4-84	Slow down.	cheoncheonhee haraa	천천히 하라.
4-85	Move slowly.	cheoncheonhee oomjeegyoraa	천천히 움직여라.
4-86	Hands up.	son deuraa	손 들어.
4-87	Lower your hands.	soneuldeo natkey naeryoraa	손을 더 낮게 내려라.
4-88	Lie down.	aapteu ryeora	엎드려라.
4-89	Lie on your stomach.	pereul kalko aapteuryoraa	배를 깔고 엎드려라.
4-90	Get up.	eeraa naaraa	일어 나라.
4-91	We must search you.	neoreul soosekhayaa handaa	너를 수색해야 한다.
4-92	Turn around.	toraa saaraa	돌아 서라.
4-93	Walk forward.	apeuro georaa garaa	앞으로 걸어 가라.

4-84	Slow down.	cheoncheonhee haraa	천천히 하라.
4-85	Move slowly.	cheoncheonhee oomjeegyoraa	천천히 움직여라.
4-86	Hands up.	son deuraa	손 들어.
4-87	Lower your hands.	soneuldeo natkey naeryoraa	손을 더 낮게 내려라.
4-88	Lie down.	aapteu ryeora	엎드려라.
4-89	Lie on your stomach.	pereul kalko aapteuryoraa	배를 깔고 엎드려라.
4-90	Get up.	eeraa naaraa	일어 나라.
4-91	We must search you.	neoreul soosekhayaa handaa	너를 수색해야 한다.
4-92	Turn around.	toraa saaraa	돌아 서라.
4-93	Walk forward.	apeuro georaa garaa	앞으로 걸어 가라.

4-94	Form a line.	sawney naranhee saaraa	선에 나란히 서라.
4-95	One at a time.	hanbeoney hanbeonsik	한번에 한 번씩.
4-96	You are next.	taawumeun tangshin eedaa	다음은 당신이다.
4-97	Do not resist.	panhang hajeemaraa	반항하지 마라.
4-98	Calm down.	jinjang haaraa	진정하라.
4-99	Do not touch.	manjeejee maaraa	만지지 마라.
4-100	Keep away.	tawraajaa itsaaraa	떨어져 있어라.
4-101	Let us pass.	jeena gaajaa	지나 가자.
4-102	Don't be frightened.	nol laajee maaraa	놀라지 마라.
4-103	You may leave.	tawnaado twendaa	떠나도 된다.
4-104	Go.	kaa	가.
4-105	Go home.	jeebey kaaraa	집에 가라.

4

4-94	Form a line.	sawney naranhee saaraa	선에 나란히 서라.
4-95	One at a time.	hanbeoney hanbeonsik	한번에 한 번씩.
4-96	You are next.	taawumeun tangshin eedaa	다음은 당신이다.
4-97	Do not resist.	panhang hajeemaraa	반항하지 마라.
4-98	Calm down.	jinjang haaraa	진정하라.
4-99	Do not touch.	manjeejee maaraa	만지지 마라.
4-100	Keep away.	tawraajaa itsaaraa	떨어져 있어라.
4-101	Let us pass.	jeena gaajaa	지나 가자.
4-102	Don't be frightened.	nol laajee maaraa	놀라지 마라.
4-103	You may leave.	tawnaado twendaa	떠나도 된다.
4-104	Go.	kaa	가.
4-105	Go home.	jeebey kaaraa	집에 가라.

4

4-94	Form a line.	sawney naranhee saaraa	선에 나란히 서라.
4-95	One at a time.	hanbeoney hanbeonsik	한번에 한 번씩.
4-96	You are next.	taawumeun tangshin eedaa	다음은 당신이다.
4-97	Do not resist.	panhang hajeemaraa	반항하지 마라.
4-98	Calm down.	jinjang haaraa	진정하라.
4-99	Do not touch.	manjeejee maaraa	만지지 마라.
4-100	Keep away.	tawraajaa itsaaraa	떨어져 있어라.
4-101	Let us pass.	jeena gaajaa	지나 가자.
4-102	Don't be frightened.	nol laajee maaraa	놀라지 마라.
4-103	You may leave.	tawnaado twendaa	떠나도 된다.
4-104	Go.	kaa	가.
4-105	Go home.	jeebey kaaraa	집에 가라.

4

4-94	Form a line.	sawney naranhee saaraa	선에 나란히 서라.
4-95	One at a time.	hanbeoney hanbeonsik	한번에 한 번씩.
4-96	You are next.	taawumeun tangshin eedaa	다음은 당신이다.
4-97	Do not resist.	panhang hajeemaraa	반항하지 마라.
4-98	Calm down.	jinjang haaraa	진정하라.
4-99	Do not touch.	manjeejee maaraa	만지지 마라.
4-100	Keep away.	tawraajaa itsaaraa	떨어져 있어라.
4-101	Let us pass.	jeena gaajaa	지나 가자.
4-102	Don't be frightened.	nol laajee maaraa	놀라지 마라.
4-103	You may leave.	tawnaado twendaa	떠나도 된다.
4-104	Go.	kaa	가.
4-105	Go home.	jeebey kaaraa	집에 가라.

4

4-106	Open.	yaarawraa	열어라.
4-107	Close.	tadaraa	닫아라.
4-108	Beware.	kyeongye haraa	경계하라.
4-109	Show me.	poyaa dal laa	보여 달라.
4-110	Tell me.	nahantey malheraa	나한테 말해라.
4-111	Do not ____.	____ eul haajeemaraa	____을 하지마라.

4-106	Open.	yaarawraa	열어라.
4-107	Close.	tadaraa	닫아라.
4-108	Beware.	kyeongye haraa	경계하라.
4-109	Show me.	poyaa dal laa	보여 달라.
4-110	Tell me.	nahantey malheraa	나한테 말해라.
4-111	Do not ____.	____ eul haajeemaraa	____을 하지마라.

4-106	Open.	yaarawraa	열어라.
4-107	Close.	tadaraa	닫아라.
4-108	Beware.	kyeongye haraa	경계하라.
4-109	Show me.	poyaa dal laa	보여 달라.
4-110	Tell me.	nahantey malheraa	나한테 말해라.
4-111	Do not ____.	____ eul haajeemaraa	____을 하지마라.

4-106	Open.	yaarawraa	열어라.
4-107	Close.	tadaraa	닫아라.
4-108	Beware.	kyeongye haraa	경계하라.
4-109	Show me.	poyaa dal laa	보여 달라.
4-110	Tell me.	nahantey malheraa	나한테 말해라.
4-111	Do not ____.	____ eul haajeemaraa	____을 하지마라.

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS			
5-1	This is a United States war ship.	eegawsee meegoonha meedaa	이것이 미군함이다.
5-2	Captain	saanjang	선장
5-3	First Mate	eel teung hanghesaa	1등 항해사
5-4	Second Mate	ee teung hanghesaa	2등 항해사
5-5	Seaman	soobyong	수병
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	hangnoreul hyanghey hangman oohyeoneuro deuraa ooneun geoseul chucheonhandaa	항로를 향해 항만 우현으로 들어 오는 것을 추천한다.
5-7	Are you at anchor?	tachey itsumneeka?	닻에 있습니까?
5-8	Do you have power?	heemee itsumneeka?	힘이 있습니까?
5-9	Are you aground?	choobyaaaney iseulkomneeka?	주변에 있을겁니까?

5

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS			
5-1	This is a United States war ship.	eegawsee meegoonha meedaa	이것이 미군함이다.
5-2	Captain	saanjang	선장
5-3	First Mate	eel teung hanghesaa	1등 항해사
5-4	Second Mate	ee teung hanghesaa	2등 항해사
5-5	Seaman	soobyong	수병
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	hangnoreul hyanghey hangman oohyeoneuro deuraa ooneun geoseul chucheonhandaa	항로를 향해 항만 우현으로 들어 오는 것을 추천한다.
5-7	Are you at anchor?	tachey itsumneeka?	닻에 있습니까?
5-8	Do you have power?	heemee itsumneeka?	힘이 있습니까?
5-9	Are you aground?	choobyaaaney iseulkomneeka?	주변에 있을겁니까?

5

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS			
5-1	This is a United States war ship.	eegawsee meegoonha meedaa	이것이 미군함이다.
5-2	Captain	saanjang	선장
5-3	First Mate	eel teung hanghesaa	1등 항해사
5-4	Second Mate	ee teung hanghesaa	2등 항해사
5-5	Seaman	soobyong	수병
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	hangnoreul hyanghey hangman oohyeoneuro deuraa ooneun geoseul chucheonhandaa	항로를 향해 항만 우현으로 들어 오는 것을 추천한다.
5-7	Are you at anchor?	tachey itsumneeka?	닻에 있습니까?
5-8	Do you have power?	heemee itsumneeka?	힘이 있습니까?
5-9	Are you aground?	choobyaaaney iseulkomneeka?	주변에 있을겁니까?

5

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS			
5-1	This is a United States war ship.	eegawsee meegoonha meedaa	이것이 미군함이다.
5-2	Captain	saanjang	선장
5-3	First Mate	eel teung hanghesaa	1등 항해사
5-4	Second Mate	ee teung hanghesaa	2등 항해사
5-5	Seaman	soobyong	수병
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	hangnoreul hyanghey hangman oohyeoneuro deuraa ooneun geoseul chucheonhandaa	항로를 향해 항만 우현으로 들어 오는 것을 추천한다.
5-7	Are you at anchor?	tachey itsumneeka?	닻에 있습니까?
5-8	Do you have power?	heemee itsumneeka?	힘이 있습니까?
5-9	Are you aground?	choobyaaaney iseulkomneeka?	주변에 있을겁니까?

5

5-10	Do you need assistance?	to oomee piryohamneeka?	도움이 필요합니까?
5-11	Slow your speed.	soktoreul chooryoraa	속도를 줄여라.
5-12	Come to all stop.	modeun geoseul maamchugo waaraa	모든 것을 멈추고 와라.
5-13	Port	hang goo	항구
5-14	Starboard	oohyaan	우현
5-15	Mid ship	pewee choongangboo	배의 중앙부
5-16	Aft	hoomee	후미
5-17	Bridge	hamgyo	함교
5-18	Top side	sang gap pan	상갑판
5-19	A beam	cheek kak banghyang	직각 방향
5-20	Over take you	taraa jabaaraa	따라 잡아라.

5-10	Do you need assistance?	to oomee piryohamneeka?	도움이 필요합니까?
5-11	Slow your speed.	soktoreul chooryoraa	속도를 줄여라.
5-12	Come to all stop.	modeun geoseul maamchugo waaraa	모든 것을 멈추고 와라.
5-13	Port	hang goo	항구
5-14	Starboard	oohyaan	우현
5-15	Mid ship	pewee choongangboo	배의 중앙부
5-16	Aft	hoomee	후미
5-17	Bridge	hamgyo	함교
5-18	Top side	sang gap pan	상갑판
5-19	A beam	cheek kak banghyang	직각 방향
5-20	Over take you	taraa jabaaraa	따라 잡아라.

5-10	Do you need assistance?	to oomee piryohamneeka?	도움이 필요합니까?
5-11	Slow your speed.	soktoreul chooryoraa	속도를 줄여라.
5-12	Come to all stop.	modeun geoseul maamchugo waaraa	모든 것을 멈추고 와라.
5-13	Port	hang goo	항구
5-14	Starboard	oohyaan	우현
5-15	Mid ship	pewee choongangboo	배의 중앙부
5-16	Aft	hoomee	후미
5-17	Bridge	hamgyo	함교
5-18	Top side	sang gap pan	상갑판
5-19	A beam	cheek kak banghyang	직각 방향
5-20	Over take you	taraa jabaaraa	따라 잡아라.

5-10	Do you need assistance?	to oomee piryohamneeka?	도움이 필요합니까?
5-11	Slow your speed.	soktoreul chooryoraa	속도를 줄여라.
5-12	Come to all stop.	modeun geoseul maamchugo waaraa	모든 것을 멈추고 와라.
5-13	Port	hang goo	항구
5-14	Starboard	oohyaan	우현
5-15	Mid ship	pewee choongangboo	배의 중앙부
5-16	Aft	hoomee	후미
5-17	Bridge	hamgyo	함교
5-18	Top side	sang gap pan	상갑판
5-19	A beam	cheek kak banghyang	직각 방향
5-20	Over take you	taraa jabaaraa	따라 잡아라.

5-21	What are your intensions?	oowee doga moowaaseenyaa?	의도가 무엇이나?
5-22	I am altering my course to starboard.	koseureul oohyoneuro pyongyong hago it taa	코스를 우현으로 변경하고 있다.
5-23	I am altering my course to port.	koseureul hangooro pyongyong hago it ta	코스를 항구로 변경하고 있다.
5-24	I am operating astern propulsion.	saanmee chujeeneul jaktong hago it ta	선미 추진을 작동하고 있다.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	tangsheeneul naayee oreuntchogey itkey haryohandaa	당신을 나의 오른쪽에 있게 하려 한다.
5-26	Are you under tow?	patchool areye in neungaa?	밧줄 아래에 있는가?
5-27	Do you need a tow?	patchooree piryohanga?	밧줄이 필요한가?

5

5-21	What are your intensions?	oowee doga moowaaseenyaa?	의도가 무엇이나?
5-22	I am altering my course to starboard.	koseureul oohyoneuro pyongyong hago it taa	코스를 우현으로 변경하고 있다.
5-23	I am altering my course to port.	koseureul hangooro pyongyong hago it ta	코스를 항구로 변경하고 있다.
5-24	I am operating astern propulsion.	saanmee chujeeneul jaktong hago it ta	선미 추진을 작동하고 있다.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	tangsheeneul naayee oreuntchogey itkey haryohandaa	당신을 나의 오른쪽에 있게 하려 한다.
5-26	Are you under tow?	patchool areye in neungaa?	밧줄 아래에 있는가?
5-27	Do you need a tow?	patchooree piryohanga?	밧줄이 필요한가?

5

5-21	What are your intensions?	oowee doga moowaaseenyaa?	의도가 무엇이나?
5-22	I am altering my course to starboard.	koseureul oohyoneuro pyongyong hago it taa	코스를 우현으로 변경하고 있다.
5-23	I am altering my course to port.	koseureul hangooro pyongyong hago it ta	코스를 항구로 변경하고 있다.
5-24	I am operating astern propulsion.	saanmee chujeeneul jaktong hago it ta	선미 추진을 작동하고 있다.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	tangsheeneul naayee oreuntchogey itkey haryohandaa	당신을 나의 오른쪽에 있게 하려 한다.
5-26	Are you under tow?	patchool areye in neungaa?	밧줄 아래에 있는가?
5-27	Do you need a tow?	patchooree piryohanga?	밧줄이 필요한가?

5

5-21	What are your intensions?	oowee doga moowaaseenyaa?	의도가 무엇이나?
5-22	I am altering my course to starboard.	koseureul oohyoneuro pyongyong hago it taa	코스를 우현으로 변경하고 있다.
5-23	I am altering my course to port.	koseureul hangooro pyongyong hago it ta	코스를 항구로 변경하고 있다.
5-24	I am operating astern propulsion.	saanmee chujeeneul jaktong hago it ta	선미 추진을 작동하고 있다.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	tangsheeneul naayee oreuntchogey itkey haryohandaa	당신을 나의 오른쪽에 있게 하려 한다.
5-26	Are you under tow?	patchool areye in neungaa?	밧줄 아래에 있는가?
5-27	Do you need a tow?	patchooree piryohanga?	밧줄이 필요한가?

5

5-28	What is the draft of your vessel?	eepewee heulsooga aataakey toeneunga?	이배의 흘수가 어떻게 되는가?
5-29	Turn your navigation lights on.	hanghey teungeul kyoraa	항해등을 켜라.
5-30	Do you have your fishing nets out?	awmangeul nenwan neunga?	어망을 내놓았는가?
5-31	Do you have your fishing lines out?	naakseechooreul nenwan neunga?	낚시줄을 내놓았는가?

5-28	What is the draft of your vessel?	eepewee heulsooga aataakey toeneunga?	이배의 흘수가 어떻게 되는가?
5-29	Turn your navigation lights on.	hanghey teungeul kyoraa	항해등을 켜라.
5-30	Do you have your fishing nets out?	awmangeul nenwan neunga?	어망을 내놓았는가?
5-31	Do you have your fishing lines out?	naakseechooreul nenwan neunga?	낚시줄을 내놓았는가?

5-28	What is the draft of your vessel?	eepewee heulsooga aataakey toeneunga?	이배의 흘수가 어떻게 되는가?
5-29	Turn your navigation lights on.	hanghey teungeul kyoraa	항해등을 켜라.
5-30	Do you have your fishing nets out?	awmangeul nenwan neunga?	어망을 내놓았는가?
5-31	Do you have your fishing lines out?	naakseechooreul nenwan neunga?	낚시줄을 내놓았는가?

5-28	What is the draft of your vessel?	eepewee heulsooga aataakey toeneunga?	이배의 흘수가 어떻게 되는가?
5-29	Turn your navigation lights on.	hanghey teungeul kyoraa	항해등을 켜라.
5-30	Do you have your fishing nets out?	awmangeul nenwan neunga?	어망을 내놓았는가?
5-31	Do you have your fishing lines out?	naakseechooreul nenwan neunga?	낚시줄을 내놓았는가?

PART 6: MILITARY RANKS			
6-1	General	chang goon	장군
6-2	Admiral	jeduk	제독
6-3	Colonel	teryong	대령
6-4	Lieutenant Colonel	choongnyong	중령
6-5	Commander	poohamjang	부함장
6-6	Major	soryong	소령
6-7	Captain	tewee	대위
6-8	Lieutenant	choongwee	중위
6-9	Senior Sergeant	sangsaa	상사
6-10	Soldier	koonin	군인
6-11	Airman	hangkongbyong	항공병
6-12	Seaman	soobyong	수병
6-13	Marine	hebyong	해병

6

PART 6: MILITARY RANKS			
6-1	General	chang goon	장군
6-2	Admiral	jeduk	제독
6-3	Colonel	teryong	대령
6-4	Lieutenant Colonel	choongnyong	중령
6-5	Commander	poohamjang	부함장
6-6	Major	soryong	소령
6-7	Captain	tewee	대위
6-8	Lieutenant	choongwee	중위
6-9	Senior Sergeant	sangsaa	상사
6-10	Soldier	koonin	군인
6-11	Airman	hangkongbyong	항공병
6-12	Seaman	soobyong	수병
6-13	Marine	hebyong	해병

6

PART 6: MILITARY RANKS			
6-1	General	chang goon	장군
6-2	Admiral	jeduk	제독
6-3	Colonel	teryong	대령
6-4	Lieutenant Colonel	choongnyong	중령
6-5	Commander	poohamjang	부함장
6-6	Major	soryong	소령
6-7	Captain	tewee	대위
6-8	Lieutenant	choongwee	중위
6-9	Senior Sergeant	sangsaa	상사
6-10	Soldier	koonin	군인
6-11	Airman	hangkongbyong	항공병
6-12	Seaman	soobyong	수병
6-13	Marine	hebyong	해병

6

PART 6: MILITARY RANKS			
6-1	General	chang goon	장군
6-2	Admiral	jeduk	제독
6-3	Colonel	teryong	대령
6-4	Lieutenant Colonel	choongnyong	중령
6-5	Commander	poohamjang	부함장
6-6	Major	soryong	소령
6-7	Captain	tewee	대위
6-8	Lieutenant	choongwee	중위
6-9	Senior Sergeant	sangsaa	상사
6-10	Soldier	koonin	군인
6-11	Airman	hangkongbyong	항공병
6-12	Seaman	soobyong	수병
6-13	Marine	hebyong	해병

6

PART 7: LOGISTIC			
7-1	Who is your point of contact?	noogoowa yeol lakheyaa hamneeka?	누구와 연락해야 합니까?
7-2	Who are the senior officers?	nooga saanim chang gyo eemneeka?	누가 선임 장교입니까?
7-3	Who will be sending the cargo?	nooga hwamooreul poonel kosimneeka?	누가 화물을 보낼 것입니까?
7-4	Who will be the point of contact?	nooga yol lakchaga doel keosimneeka?	누가 연락자가 될 것입니까?
7-5	What is your cargo?	mooseun hwamool imneeka?	무슨 화물입니까?
7-6	What airline is carrying your cargo?	aaneu hang gongsagaa hwamooreul nareumneeka?	어느 항공사가 화물을 나릅니까?

PART 7: LOGISTIC			
7-1	Who is your point of contact?	noogoowa yeol lakheyaa hamneeka?	누구와 연락해야 합니까?
7-2	Who are the senior officers?	nooga saanim chang gyo eemneeka?	누가 선임 장교입니까?
7-3	Who will be sending the cargo?	nooga hwamooreul poonel kosimneeka?	누가 화물을 보낼 것입니까?
7-4	Who will be the point of contact?	nooga yol lakchaga doel keosimneeka?	누가 연락자가 될 것입니까?
7-5	What is your cargo?	mooseun hwamool imneeka?	무슨 화물입니까?
7-6	What airline is carrying your cargo?	aaneu hang gongsagaa hwamooreul nareumneeka?	어느 항공사가 화물을 나릅니까?

PART 7: LOGISTIC			
7-1	Who is your point of contact?	noogoowa yeol lakheyaa hamneeka?	누구와 연락해야 합니까?
7-2	Who are the senior officers?	nooga saanim chang gyo eemneeka?	누가 선임 장교입니까?
7-3	Who will be sending the cargo?	nooga hwamooreul poonel kosimneeka?	누가 화물을 보낼 것입니까?
7-4	Who will be the point of contact?	nooga yol lakchaga doel keosimneeka?	누가 연락자가 될 것입니까?
7-5	What is your cargo?	mooseun hwamool imneeka?	무슨 화물입니까?
7-6	What airline is carrying your cargo?	aaneu hang gongsagaa hwamooreul nareumneeka?	어느 항공사가 화물을 나릅니까?

PART 7: LOGISTIC			
7-1	Who is your point of contact?	noogoowa yeol lakheyaa hamneeka?	누구와 연락해야 합니까?
7-2	Who are the senior officers?	nooga saanim chang gyo eemneeka?	누가 선임 장교입니까?
7-3	Who will be sending the cargo?	nooga hwamooreul poonel kosimneeka?	누가 화물을 보낼 것입니까?
7-4	Who will be the point of contact?	nooga yol lakchaga doel keosimneeka?	누가 연락자가 될 것입니까?
7-5	What is your cargo?	mooseun hwamool imneeka?	무슨 화물입니까?
7-6	What airline is carrying your cargo?	aaneu hang gongsagaa hwamooreul nareumneeka?	어느 항공사가 화물을 나릅니까?

7-7	What is your phone or contact number?	chaanhwa beonhona yeol lakchoga mowaa simneeka?	전화번호나 연락처가 무엇입니까?
7-8	What is your hotel?	aaneu hotel imneeka?	어느 호텔입니까?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	ee sasangjanaa moolpoomey yonghyangeul chooneun im mooneun moowaa simneeka?	이 사상자나 물품에 영향을 주는 임무는 무엇입니까?
7-10	When is the cargo arriving?	onjey hwamooree tochak hamneeka?	언제 화물이 도착합니까?
7-11	When is the unit's flight deck available?	onjey poodey peehengee gap paneul sayong halsoo itsumneeka?	언제 부대 비행기 갑판을 사용할 수 있습니까?

7

7-7	What is your phone or contact number?	chaanhwa beonhona yeol lakchoga mowaa simneeka?	전화번호나 연락처가 무엇입니까?
7-8	What is your hotel?	aaneu hotel imneeka?	어느 호텔입니까?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	ee sasangjanaa moolpoomey yonghyangeul chooneun im mooneun moowaa simneeka?	이 사상자나 물품에 영향을 주는 임무는 무엇입니까?
7-10	When is the cargo arriving?	onjey hwamooree tochak hamneeka?	언제 화물이 도착합니까?
7-11	When is the unit's flight deck available?	onjey poodey peehengee gap paneul sayong halsoo itsumneeka?	언제 부대 비행기 갑판을 사용할 수 있습니까?

7

7-7	What is your phone or contact number?	chaanhwa beonhona yeol lakchoga mowaa simneeka?	전화번호나 연락처가 무엇입니까?
7-8	What is your hotel?	aaneu hotel imneeka?	어느 호텔입니까?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	ee sasangjanaa moolpoomey yonghyangeul chooneun im mooneun moowaa simneeka?	이 사상자나 물품에 영향을 주는 임무는 무엇입니까?
7-10	When is the cargo arriving?	onjey hwamooree tochak hamneeka?	언제 화물이 도착합니까?
7-11	When is the unit's flight deck available?	onjey poodey peehengee gap paneul sayong halsoo itsumneeka?	언제 부대 비행기 갑판을 사용할 수 있습니까?

7

7-7	What is your phone or contact number?	chaanhwa beonhona yeol lakchoga mowaa simneeka?	전화번호나 연락처가 무엇입니까?
7-8	What is your hotel?	aaneu hotel imneeka?	어느 호텔입니까?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	ee sasangjanaa moolpoomey yonghyangeul chooneun im mooneun moowaa simneeka?	이 사상자나 물품에 영향을 주는 임무는 무엇입니까?
7-10	When is the cargo arriving?	onjey hwamooree tochak hamneeka?	언제 화물이 도착합니까?
7-11	When is the unit's flight deck available?	onjey poodey peehengee gap paneul sayong halsoo itsumneeka?	언제 부대 비행기 갑판을 사용할 수 있습니까?

7

7-12	When is your reception?	hwanyong hwega onje imneeka?	환영회가 언제입니까?
7-13	Where does it need to go?	eegaaseul awdeeye nowaaya hamneeka?	이것을 어디에 놓아야 합니까?
7-14	Where is it coming from?	geugeoseun awdeeyesaa omneeka?	그것은 어디에서 옵니까?
7-15	Where are the people?	saramdeuree awdeeye itsumneeka?	사람들이 어디에 있습니까?
7-16	Why do you need this?	eegaasee wey peeryo hamneeka?	이것이 왜 필요합니까?
7-17	Why do they need to go?	geudeuree wey kayaa hamneeka?	그들이 왜 가야 합니까?
7-18	Why are they late?	wey neujaat sumneeka?	왜 늦었습니까?

7-12	When is your reception?	hwanyong hwega onje imneeka?	환영회가 언제입니까?
7-13	Where does it need to go?	eegaaseul awdeeye nowaaya hamneeka?	이것을 어디에 놓아야 합니까?
7-14	Where is it coming from?	geugeoseun awdeeyesaa omneeka?	그것은 어디에서 옵니까?
7-15	Where are the people?	saramdeuree awdeeye itsumneeka?	사람들이 어디에 있습니까?
7-16	Why do you need this?	eegaasee wey peeryo hamneeka?	이것이 왜 필요합니까?
7-17	Why do they need to go?	geudeuree wey kayaa hamneeka?	그들이 왜 가야 합니까?
7-18	Why are they late?	wey neujaat sumneeka?	왜 늦었습니까?

7-12	When is your reception?	hwanyong hwega onje imneeka?	환영회가 언제입니까?
7-13	Where does it need to go?	eegaaseul awdeeye nowaaya hamneeka?	이것을 어디에 놓아야 합니까?
7-14	Where is it coming from?	geugeoseun awdeeyesaa omneeka?	그것은 어디에서 옵니까?
7-15	Where are the people?	saramdeuree awdeeye itsumneeka?	사람들이 어디에 있습니까?
7-16	Why do you need this?	eegaasee wey peeryo hamneeka?	이것이 왜 필요합니까?
7-17	Why do they need to go?	geudeuree wey kayaa hamneeka?	그들이 왜 가야 합니까?
7-18	Why are they late?	wey neujaat sumneeka?	왜 늦었습니까?

7-12	When is your reception?	hwanyong hwega onje imneeka?	환영회가 언제입니까?
7-13	Where does it need to go?	eegaaseul awdeeye nowaaya hamneeka?	이것을 어디에 놓아야 합니까?
7-14	Where is it coming from?	geugeoseun awdeeyesaa omneeka?	그것은 어디에서 옵니까?
7-15	Where are the people?	saramdeuree awdeeye itsumneeka?	사람들이 어디에 있습니까?
7-16	Why do you need this?	eegaasee wey peeryo hamneeka?	이것이 왜 필요합니까?
7-17	Why do they need to go?	geudeuree wey kayaa hamneeka?	그들이 왜 가야 합니까?
7-18	Why are they late?	wey neujaat sumneeka?	왜 늦었습니까?

7-19	How much does it weigh?	moogega eolmaanaa doemneeka?	무게가 얼마나 됩니까?
7-20	How much does it cost?	kagyeogee eolma imneeka?	가격이 얼마입니까?
7-21	How can we contact you?	tangsingwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	당신과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-22	How can we contact them?	keudeulkwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	그들과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-23	How much ammunition do you need?	tanyaagee eolmaana peeryohamneeka?	탄약이 얼마나 필요합니까?

7

7-19	How much does it weigh?	moogega eolmaanaa doemneeka?	무게가 얼마나 됩니까?
7-20	How much does it cost?	kagyeogee eolma imneeka?	가격이 얼마입니까?
7-21	How can we contact you?	tangsingwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	당신과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-22	How can we contact them?	keudeulkwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	그들과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-23	How much ammunition do you need?	tanyaagee eolmaana peeryohamneeka?	탄약이 얼마나 필요합니까?

7

7-19	How much does it weigh?	moogega eolmaanaa doemneeka?	무게가 얼마나 됩니까?
7-20	How much does it cost?	kagyeogee eolma imneeka?	가격이 얼마입니까?
7-21	How can we contact you?	tangsingwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	당신과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-22	How can we contact them?	keudeulkwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	그들과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-23	How much ammunition do you need?	tanyaagee eolmaana peeryohamneeka?	탄약이 얼마나 필요합니까?

7

7-19	How much does it weigh?	moogega eolmaanaa doemneeka?	무게가 얼마나 됩니까?
7-20	How much does it cost?	kagyeogee eolma imneeka?	가격이 얼마입니까?
7-21	How can we contact you?	tangsingwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	당신과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-22	How can we contact them?	keudeulkwa ataakey yeol lakalsoo itsumneeka?	그들과 어떻게 연락할 수 있습니까?
7-23	How much ammunition do you need?	tanyaagee eolmaana peeryohamneeka?	탄약이 얼마나 필요합니까?

7

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS			
8-1	Do you have ____?	____ eul kajeego itsumneeka?	____ 을 가지고 있습니까?
8-2	Do you have weapons?	moogeereul kajeego itsumneeka?	무기를 가지고 있습니까?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeegaa itsumneeka?	대량 파괴 무기가 있습니까?
8-4	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego itsumneeka?	탄약을 가지고 있습니까?
8-5	Do you have water?	mooree itsumneeka?	물이 있습니까?
8-6	Do you have POWs?	chaanjeng poroga itsumneeka?	전쟁포로가 있습니까?
8-7	Do you need ____?	____ kaa peeryo hamneeka?	____ 가 필요합니까?

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS			
8-1	Do you have ____?	____ eul kajeego itsumneeka?	____ 을 가지고 있습니까?
8-2	Do you have weapons?	moogeereul kajeego itsumneeka?	무기를 가지고 있습니까?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeegaa itsumneeka?	대량 파괴 무기가 있습니까?
8-4	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego itsumneeka?	탄약을 가지고 있습니까?
8-5	Do you have water?	mooree itsumneeka?	물이 있습니까?
8-6	Do you have POWs?	chaanjeng poroga itsumneeka?	전쟁포로가 있습니까?
8-7	Do you need ____?	____ kaa peeryo hamneeka?	____ 가 필요합니까?

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS			
8-1	Do you have ____?	____ eul kajeego itsumneeka?	____ 을 가지고 있습니까?
8-2	Do you have weapons?	moogeereul kajeego itsumneeka?	무기를 가지고 있습니까?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeegaa itsumneeka?	대량 파괴 무기가 있습니까?
8-4	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego itsumneeka?	탄약을 가지고 있습니까?
8-5	Do you have water?	mooree itsumneeka?	물이 있습니까?
8-6	Do you have POWs?	chaanjeng poroga itsumneeka?	전쟁포로가 있습니까?
8-7	Do you need ____?	____ kaa peeryo hamneeka?	____ 가 필요합니까?

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS			
8-1	Do you have ____?	____ eul kajeego itsumneeka?	____ 을 가지고 있습니까?
8-2	Do you have weapons?	moogeereul kajeego itsumneeka?	무기를 가지고 있습니까?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeegaa itsumneeka?	대량 파괴 무기가 있습니까?
8-4	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego itsumneeka?	탄약을 가지고 있습니까?
8-5	Do you have water?	mooree itsumneeka?	물이 있습니까?
8-6	Do you have POWs?	chaanjeng poroga itsumneeka?	전쟁포로가 있습니까?
8-7	Do you need ____?	____ kaa peeryo hamneeka?	____ 가 필요합니까?

8-8	I need ____.	____ kaa peeryo hamneeda	____ 가 필요합니다.
8-9	I need the police.	kyongcharee peeryo hamneeda	경찰이 필요합니다.
8-10	I need help.	to oomee peeryo hamneeda	도움이 필요합니다.
8-11	I need medicine.	yagee peeryo hamneeda	약이 필요합니다.
8-12	I need a doctor.	weesaagaa peeryo hamneeda	의사가 필요합니다.
8-13	Take me to ____.	____ ey tereego kaa chooseeyo	____ 에 데리고 가 주시오.
8-14	I want ____.	____ reul wanhamneeda	____ 를 원합니다.
8-15	I want information about ____.	____ ey tehan an nereul wanhamneeda	____ 에 대한 안내를 원합니다.

8

8-8	I need ____.	____ kaa peeryo hamneeda	____ 가 필요합니다.
8-9	I need the police.	kyongcharee peeryo hamneeda	경찰이 필요합니다.
8-10	I need help.	to oomee peeryo hamneeda	도움이 필요합니다.
8-11	I need medicine.	yagee peeryo hamneeda	약이 필요합니다.
8-12	I need a doctor.	weesaagaa peeryo hamneeda	의사가 필요합니다.
8-13	Take me to ____.	____ ey tereego kaa chooseeyo	____ 에 데리고 가 주시오.
8-14	I want ____.	____ reul wanhamneeda	____ 를 원합니다.
8-15	I want information about ____.	____ ey tehan an nereul wanhamneeda	____ 에 대한 안내를 원합니다.

8

8-8	I need ____.	____ kaa peeryo hamneeda	____ 가 필요합니다.
8-9	I need the police.	kyongcharee peeryo hamneeda	경찰이 필요합니다.
8-10	I need help.	to oomee peeryo hamneeda	도움이 필요합니다.
8-11	I need medicine.	yagee peeryo hamneeda	약이 필요합니다.
8-12	I need a doctor.	weesaagaa peeryo hamneeda	의사가 필요합니다.
8-13	Take me to ____.	____ ey tereego kaa chooseeyo	____ 에 데리고 가 주시오.
8-14	I want ____.	____ reul wanhamneeda	____ 를 원합니다.
8-15	I want information about ____.	____ ey tehan an nereul wanhamneeda	____ 에 대한 안내를 원합니다.

8

8-8	I need ____.	____ kaa peeryo hamneeda	____ 가 필요합니다.
8-9	I need the police.	kyongcharee peeryo hamneeda	경찰이 필요합니다.
8-10	I need help.	to oomee peeryo hamneeda	도움이 필요합니다.
8-11	I need medicine.	yagee peeryo hamneeda	약이 필요합니다.
8-12	I need a doctor.	weesaagaa peeryo hamneeda	의사가 필요합니다.
8-13	Take me to ____.	____ ey tereego kaa chooseeyo	____ 에 데리고 가 주시오.
8-14	I want ____.	____ reul wanhamneeda	____ 를 원합니다.
8-15	I want information about ____.	____ ey tehan an nereul wanhamneeda	____ 에 대한 안내를 원합니다.

8

8-16	I want water.	mooreul masheego shipsumneeda	물을 마시고 싶습니다.
8-17	I want food.	eumsheegeul wanhamneeda	음식을 원합니다.
8-18	I want directions.	keereul alko shipsumneeda	길을 알고 싶습니다.

8-16	I want water.	mooreul masheego shipsumneeda	물을 마시고 싶습니다.
8-17	I want food.	eumsheegeul wanhamneeda	음식을 원합니다.
8-18	I want directions.	keereul alko shipsumneeda	길을 알고 싶습니다.

8-16	I want water.	mooreul masheego shipsumneeda	물을 마시고 싶습니다.
8-17	I want food.	eumsheegeul wanhamneeda	음식을 원합니다.
8-18	I want directions.	keereul alko shipsumneeda	길을 알고 싶습니다.

8-16	I want water.	mooreul masheego shipsumneeda	물을 마시고 싶습니다.
8-17	I want food.	eumsheegeul wanhamneeda	음식을 원합니다.
8-18	I want directions.	keereul alko shipsumneeda	길을 알고 싶습니다.

PART 9: PRISONER QUESTIONS			
9-1	Do you speak English?	yeong aareul haljul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
9-2	Do you have ____?	____ reul kajeego in neunga?	____ 를 가지고 있는가?
9-3	Where are the weapons?	moogeega awdeeye in neunga?	무기가 어디에 있는가?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeereul kajeego in neunga?	대량 파괴 무기를 가지고 있는가?
9-5	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego in neunga?	탄약을 가지고 있는가?
9-6	How many others?	taareun saramen myeon myeong ingaa?	다른 사람은 몇 명인가?

9

PART 9: PRISONER QUESTIONS			
9-1	Do you speak English?	yeong aareul haljul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
9-2	Do you have ____?	____ reul kajeego in neunga?	____ 를 가지고 있는가?
9-3	Where are the weapons?	moogeega awdeeye in neunga?	무기가 어디에 있는가?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeereul kajeego in neunga?	대량 파괴 무기를 가지고 있는가?
9-5	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego in neunga?	탄약을 가지고 있는가?
9-6	How many others?	taareun saramen myeon myeong ingaa?	다른 사람은 몇 명인가?

9

PART 9: PRISONER QUESTIONS			
9-1	Do you speak English?	yeong aareul haljul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
9-2	Do you have ____?	____ reul kajeego in neunga?	____ 를 가지고 있는가?
9-3	Where are the weapons?	moogeega awdeeye in neunga?	무기가 어디에 있는가?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeereul kajeego in neunga?	대량 파괴 무기를 가지고 있는가?
9-5	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego in neunga?	탄약을 가지고 있는가?
9-6	How many others?	taareun saramen myeon myeong ingaa?	다른 사람은 몇 명인가?

9

PART 9: PRISONER QUESTIONS			
9-1	Do you speak English?	yeong aareul haljul aneunga?	영어를 할 줄 아는가?
9-2	Do you have ____?	____ reul kajeego in neunga?	____ 를 가지고 있는가?
9-3	Where are the weapons?	moogeega awdeeye in neunga?	무기가 어디에 있는가?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	teryang pagwey moogeereul kajeego in neunga?	대량 파괴 무기를 가지고 있는가?
9-5	Do you have ammunition?	tanyageul kajeego in neunga?	탄약을 가지고 있는가?
9-6	How many others?	taareun saramen myeon myeong ingaa?	다른 사람은 몇 명인가?

9

9-7	Do you have water?	mooreul kajeego in neunga?	물을 가지고 있는가?
9-8	Where is the hide out?	awdeeye soomgyon neunga?	어디에 숨졌는가?
9-9	What is your job?	mooseun eereul haneunga?	무슨 일을 하는가?
9-10	Where are the POWs?	poroga awdeeye in neunga?	포로가 어디에 있는가?
9-11	To which cell do you belong?	aaneu chowey sosok toweyaa in neunga?	어느 조에 소속되어 있는가?
9-12	Do you have an ID card?	kongmin jeungee in neunga?	국민증이 있는가?
9-13	Who are you?	noogoonyaa?	누구나?
9-14	Who is the leader?	nooga cheedoja ingaa?	누가 지도자인가?

9-7	Do you have water?	mooreul kajeego in neunga?	물을 가지고 있는가?
9-8	Where is the hide out?	awdeeye soomgyon neunga?	어디에 숨졌는가?
9-9	What is your job?	mooseun eereul haneunga?	무슨 일을 하는가?
9-10	Where are the POWs?	poroga awdeeye in neunga?	포로가 어디에 있는가?
9-11	To which cell do you belong?	aaneu chowey sosok toweyaa in neunga?	어느 조에 소속되어 있는가?
9-12	Do you have an ID card?	kongmin jeungee in neunga?	국민증이 있는가?
9-13	Who are you?	noogoonyaa?	누구나?
9-14	Who is the leader?	nooga cheedoja ingaa?	누가 지도자인가?

9-7	Do you have water?	mooreul kajeego in neunga?	물을 가지고 있는가?
9-8	Where is the hide out?	awdeeye soomgyon neunga?	어디에 숨졌는가?
9-9	What is your job?	mooseun eereul haneunga?	무슨 일을 하는가?
9-10	Where are the POWs?	poroga awdeeye in neunga?	포로가 어디에 있는가?
9-11	To which cell do you belong?	aaneu chowey sosok toweyaa in neunga?	어느 조에 소속되어 있는가?
9-12	Do you have an ID card?	kongmin jeungee in neunga?	국민증이 있는가?
9-13	Who are you?	noogoonyaa?	누구나?
9-14	Who is the leader?	nooga cheedoja ingaa?	누가 지도자인가?

9-7	Do you have water?	mooreul kajeego in neunga?	물을 가지고 있는가?
9-8	Where is the hide out?	awdeeye soomgyon neunga?	어디에 숨졌는가?
9-9	What is your job?	mooseun eereul haneunga?	무슨 일을 하는가?
9-10	Where are the POWs?	poroga awdeeye in neunga?	포로가 어디에 있는가?
9-11	To which cell do you belong?	aaneu chowey sosok toweyaa in neunga?	어느 조에 소속되어 있는가?
9-12	Do you have an ID card?	kongmin jeungee in neunga?	국민증이 있는가?
9-13	Who are you?	noogoonyaa?	누구나?
9-14	Who is the leader?	nooga cheedoja ingaa?	누가 지도자인가?

9-15	Who is the captain?	saanjangee noogoo ingaa?	선장이 누구인가?
9-16	Who is in charge?	nooga chegimchaa ingaa?	누가 책임자인가?

9-15	Who is the captain?	saanjangee noogoo ingaa?	선장이 누구인가?
9-16	Who is in charge?	nooga chegimchaa ingaa?	누가 책임자인가?

9-15	Who is the captain?	saanjangee noogoo ingaa?	선장이 누구인가?
9-16	Who is in charge?	nooga chegimchaa ingaa?	누가 책임자인가?

9-15	Who is the captain?	saanjangee noogoo ingaa?	선장이 누구인가?
9-16	Who is in charge?	nooga chegimchaa ingaa?	누가 책임자인가?

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	chaantong insaa	전통 인사
10-2	Reply to traditional greeting	chaantong insaaye taphaaseeyo	전통 인사에 답하시오.
10-3	Welcome.	hwaanyong hamneeda	환영합니다.
10-4	Hello.	yaaboseyo	여보세요.
10-5	Good morning.	choweun aachim	좋은 아침.
10-6	Good night.	an nyeonghee choomo sheeyo	안녕히 주무시오.
10-7	Good bye.	an nyeonghee kasheeyo	안녕히 가시오.
10-8	How are you doing?	awtaakey cheenemneeka?	어떻게 지냅니까?
10-9	How are you?	awtaa simneeka?	어떠십니까?

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	chaantong insaa	전통 인사
10-2	Reply to traditional greeting	chaantong insaaye taphaaseeyo	전통 인사에 답하시오.
10-3	Welcome.	hwaanyong hamneeda	환영합니다.
10-4	Hello.	yaaboseyo	여보세요.
10-5	Good morning.	choweun aachim	좋은 아침.
10-6	Good night.	an nyeonghee choomo sheeyo	안녕히 주무시오.
10-7	Good bye.	an nyeonghee kasheeyo	안녕히 가시오.
10-8	How are you doing?	awtaakey cheenemneeka?	어떻게 지냅니까?
10-9	How are you?	awtaa simneeka?	어떠십니까?

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	chaantong insaa	전통 인사
10-2	Reply to traditional greeting	chaantong insaaye taphaaseeyo	전통 인사에 답하시오.
10-3	Welcome.	hwaanyong hamneeda	환영합니다.
10-4	Hello.	yaaboseyo	여보세요.
10-5	Good morning.	choweun aachim	좋은 아침.
10-6	Good night.	an nyeonghee choomo sheeyo	안녕히 주무시오.
10-7	Good bye.	an nyeonghee kasheeyo	안녕히 가시오.
10-8	How are you doing?	awtaakey cheenemneeka?	어떻게 지냅니까?
10-9	How are you?	awtaa simneeka?	어떠십니까?

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	chaantong insaa	전통 인사
10-2	Reply to traditional greeting	chaantong insaaye taphaaseeyo	전통 인사에 답하시오.
10-3	Welcome.	hwaanyong hamneeda	환영합니다.
10-4	Hello.	yaaboseyo	여보세요.
10-5	Good morning.	choweun aachim	좋은 아침.
10-6	Good night.	an nyeonghee choomo sheeyo	안녕히 주무시오.
10-7	Good bye.	an nyeonghee kasheeyo	안녕히 가시오.
10-8	How are you doing?	awtaakey cheenemneeka?	어떻게 지냅니까?
10-9	How are you?	awtaa simneeka?	어떠십니까?

10-10	I'm fine, thanks, and you?	chohaayo. awtaasimneeka?	좋아요. 어떠십니까?
10-11	I'm pleased to meet you.	man naaso pangap sumneeda	만나서 반갑습니다.
10-12	What's up?	awtey?	어때?
10-13	Thank you for your help.	towa chwosaw kamsa hamneeda	도와 줘서 감사합니다.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	"an nyeong hasey yo"wee chaanhyong jaageen tedabeun moowaa simneeka?	"안녕하세요"의 전형적인 대답은 무엇입니까?
10-15	I am fine.	chowaayo	좋아요.
10-16	Thank you.	kamsaa hamneeda	감사합니다.
10-17	Please.	jeybal	제발.
10-18	My name is ____.	jey eereumeun ____.	제 이름은 ____.

10

10-10	I'm fine, thanks, and you?	chohaayo. awtaasimneeka?	좋아요. 어떠십니까?
10-11	I'm pleased to meet you.	man naaso pangap sumneeda	만나서 반갑습니다.
10-12	What's up?	awtey?	어때?
10-13	Thank you for your help.	towa chwosaw kamsa hamneeda	도와 줘서 감사합니다.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	"an nyeong hasey yo"wee chaanhyong jaageen tedabeun moowaa simneeka?	"안녕하세요"의 전형적인 대답은 무엇입니까?
10-15	I am fine.	chowaayo	좋아요.
10-16	Thank you.	kamsaa hamneeda	감사합니다.
10-17	Please.	jeybal	제발.
10-18	My name is ____.	jey eereumeun ____.	제 이름은 ____.

10

10-10	I'm fine, thanks, and you?	chohaayo. awtaasimneeka?	좋아요. 어떠십니까?
10-11	I'm pleased to meet you.	man naaso pangap sumneeda	만나서 반갑습니다.
10-12	What's up?	awtey?	어때?
10-13	Thank you for your help.	towa chwosaw kamsa hamneeda	도와 줘서 감사합니다.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	"an nyeong hasey yo"wee chaanhyong jaageen tedabeun moowaa simneeka?	"안녕하세요"의 전형적인 대답은 무엇입니까?
10-15	I am fine.	chowaayo	좋아요.
10-16	Thank you.	kamsaa hamneeda	감사합니다.
10-17	Please.	jeybal	제발.
10-18	My name is ____.	jey eereumeun ____.	제 이름은 ____.

10

10-10	I'm fine, thanks, and you?	chohaayo. awtaasimneeka?	좋아요. 어떠십니까?
10-11	I'm pleased to meet you.	man naaso pangap sumneeda	만나서 반갑습니다.
10-12	What's up?	awtey?	어때?
10-13	Thank you for your help.	towa chwosaw kamsa hamneeda	도와 줘서 감사합니다.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	"an nyeong hasey yo"wee chaanhyong jaageen tedabeun moowaa simneeka?	"안녕하세요"의 전형적인 대답은 무엇입니까?
10-15	I am fine.	chowaayo	좋아요.
10-16	Thank you.	kamsaa hamneeda	감사합니다.
10-17	Please.	jeybal	제발.
10-18	My name is ____.	jey eereumeun ____.	제 이름은 ____.

10

10-19	Do you speak English?	yong aareul haljul amneeka?	영어를 할 줄 압니까?
10-20	I do not speak Korean	hangooegeoreul haljul moreumneeda	한국어를 할 줄 모릅니다.
10-21	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
10-22	What is the date of your birth?	sengeeree awnjey imneeka?	생일이 언제입니까?
10-23	Where were you born?	awnjey teyaa natsumneeka?	언제 태어났습니까?
10-24	What is your rank?	kegeubee moowaa simneeka?	계급이 무엇입니까?
10-25	What is your nationality?	gookchawgee moowaa simneeka?	국적이 무엇입니까?

10-19	Do you speak English?	yong aareul haljul amneeka?	영어를 할 줄 압니까?
10-20	I do not speak Korean	hangooegeoreul haljul moreumneeda	한국어를 할 줄 모릅니다.
10-21	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
10-22	What is the date of your birth?	sengeeree awnjey imneeka?	생일이 언제입니까?
10-23	Where were you born?	awnjey teyaa natsumneeka?	언제 태어났습니까?
10-24	What is your rank?	kegeubee moowaa simneeka?	계급이 무엇입니까?
10-25	What is your nationality?	gookchawgee moowaa simneeka?	국적이 무엇입니까?

10-19	Do you speak English?	yong aareul haljul amneeka?	영어를 할 줄 압니까?
10-20	I do not speak Korean	hangooegeoreul haljul moreumneeda	한국어를 할 줄 모릅니다.
10-21	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
10-22	What is the date of your birth?	sengeeree awnjey imneeka?	생일이 언제입니까?
10-23	Where were you born?	awnjey teyaa natsumneeka?	언제 태어났습니까?
10-24	What is your rank?	kegeubee moowaa simneeka?	계급이 무엇입니까?
10-25	What is your nationality?	gookchawgee moowaa simneeka?	국적이 무엇입니까?

10-19	Do you speak English?	yong aareul haljul amneeka?	영어를 할 줄 압니까?
10-20	I do not speak Korean	hangooegeoreul haljul moreumneeda	한국어를 할 줄 모릅니다.
10-21	What is your name?	eereumee moowaa simneeka?	이름이 무엇입니까?
10-22	What is the date of your birth?	sengeeree awnjey imneeka?	생일이 언제입니까?
10-23	Where were you born?	awnjey teyaa natsumneeka?	언제 태어났습니까?
10-24	What is your rank?	kegeubee moowaa simneeka?	계급이 무엇입니까?
10-25	What is your nationality?	gookchawgee moowaa simneeka?	국적이 무엇입니까?

10-26	Do you have any identification papers?	aamoo kongmincheung eerado itsumneeka?	아무 공민증이라도 있습니까?
10-27	Do you have a passport?	yawkwaanee itsumneeka?	여권이 있습니까?
10-28	What is your job?	cheegaabee moowaa simneeka?	직업이 무엇입니까?
10-29	Who is in charge?	nooga chegimcha imneeka?	누가 책임자입니까?
10-30	Where do you serve?	awdeesaa pongsa hamneeka?	어디서 봉사합니까?
10-31	Which group are you in?	aaneu tancheye sosok tweyaw itsumneeka?	어느 단체에 소속되어 있습니까?
10-32	Answer the questions.	chilmooney tedap haseeyo	질문에 대답하십시오.

10

10-26	Do you have any identification papers?	aamoo kongmincheung eerado itsumneeka?	아무 공민증이라도 있습니까?
10-27	Do you have a passport?	yawkwaanee itsumneeka?	여권이 있습니까?
10-28	What is your job?	cheegaabee moowaa simneeka?	직업이 무엇입니까?
10-29	Who is in charge?	nooga chegimcha imneeka?	누가 책임자입니까?
10-30	Where do you serve?	awdeesaa pongsa hamneeka?	어디서 봉사합니까?
10-31	Which group are you in?	aaneu tancheye sosok tweyaw itsumneeka?	어느 단체에 소속되어 있습니까?
10-32	Answer the questions.	chilmooney tedap haseeyo	질문에 대답하십시오.

10

10-26	Do you have any identification papers?	aamoo kongmincheung eerado itsumneeka?	아무 공민증이라도 있습니까?
10-27	Do you have a passport?	yawkwaanee itsumneeka?	여권이 있습니까?
10-28	What is your job?	cheegaabee moowaa simneeka?	직업이 무엇입니까?
10-29	Who is in charge?	nooga chegimcha imneeka?	누가 책임자입니까?
10-30	Where do you serve?	awdeesaa pongsa hamneeka?	어디서 봉사합니까?
10-31	Which group are you in?	aaneu tancheye sosok tweyaw itsumneeka?	어느 단체에 소속되어 있습니까?
10-32	Answer the questions.	chilmooney tedap haseeyo	질문에 대답하십시오.

10

10-26	Do you have any identification papers?	aamoo kongmincheung eerado itsumneeka?	아무 공민증이라도 있습니까?
10-27	Do you have a passport?	yawkwaanee itsumneeka?	여권이 있습니까?
10-28	What is your job?	cheegaabee moowaa simneeka?	직업이 무엇입니까?
10-29	Who is in charge?	nooga chegimcha imneeka?	누가 책임자입니까?
10-30	Where do you serve?	awdeesaa pongsa hamneeka?	어디서 봉사합니까?
10-31	Which group are you in?	aaneu tancheye sosok tweyaw itsumneeka?	어느 단체에 소속되어 있습니까?
10-32	Answer the questions.	chilmooney tedap haseeyo	질문에 대답하십시오.

10

10-33	Where are you from?	gohyangee awdee imneeka?	고향이 어디입니까?
10-34	Do you understand?	alket sumneeka?	알겠습니까?
10-35	I don't understand	chal moreuget sumneeda	잘 모르겠습니다.
10-36	How much?	eolmaanaa?	얼마나?
10-37	How many?	myotkey?	몇 개?
10-38	Repeat it	tasee malhaseeyo	다시 말하십시오.
10-39	Where is ____?	____ ee awdeeye itsumneeka?	____ 이 어디에 있습니까?
10-40	What direction?	aaneu panghyang?	어느 방향?
10-41	Is it far?	mamneeka?	멀니까?
10-42	Are there armed men near here?	keuncheoye moojanghan saram ee itsumneeka?	근처에 무장한 사람이 있습니까?

10-33	Where are you from?	gohyangee awdee imneeka?	고향이 어디입니까?
10-34	Do you understand?	alket sumneeka?	알겠습니까?
10-35	I don't understand	chal moreuget sumneeda	잘 모르겠습니다.
10-36	How much?	eolmaanaa?	얼마나?
10-37	How many?	myotkey?	몇 개?
10-38	Repeat it	tasee malhaseeyo	다시 말하십시오.
10-39	Where is ____?	____ ee awdeeye itsumneeka?	____ 이 어디에 있습니까?
10-40	What direction?	aaneu panghyang?	어느 방향?
10-41	Is it far?	mamneeka?	멀니까?
10-42	Are there armed men near here?	keuncheoye moojanghan saram ee itsumneeka?	근처에 무장한 사람이 있습니까?

10-33	Where are you from?	gohyangee awdee imneeka?	고향이 어디입니까?
10-34	Do you understand?	alket sumneeka?	알겠습니까?
10-35	I don't understand	chal moreuget sumneeda	잘 모르겠습니다.
10-36	How much?	eolmaanaa?	얼마나?
10-37	How many?	myotkey?	몇 개?
10-38	Repeat it	tasee malhaseeyo	다시 말하십시오.
10-39	Where is ____?	____ ee awdeeye itsumneeka?	____ 이 어디에 있습니까?
10-40	What direction?	aaneu panghyang?	어느 방향?
10-41	Is it far?	mamneeka?	멀니까?
10-42	Are there armed men near here?	keuncheoye moojanghan saram ee itsumneeka?	근처에 무장한 사람이 있습니까?

10-33	Where are you from?	gohyangee awdee imneeka?	고향이 어디입니까?
10-34	Do you understand?	alket sumneeka?	알겠습니까?
10-35	I don't understand	chal moreuget sumneeda	잘 모르겠습니다.
10-36	How much?	eolmaanaa?	얼마나?
10-37	How many?	myotkey?	몇 개?
10-38	Repeat it	tasee malhaseeyo	다시 말하십시오.
10-39	Where is ____?	____ ee awdeeye itsumneeka?	____ 이 어디에 있습니까?
10-40	What direction?	aaneu panghyang?	어느 방향?
10-41	Is it far?	mamneeka?	멀니까?
10-42	Are there armed men near here?	keuncheoye moojanghan saram ee itsumneeka?	근처에 무장한 사람이 있습니까?

10-43	Where did they go?	awdeero katsumneeka?	어디로 갔습니까?
10-44	What weapons?	mooseun moogee?	무슨 무기?
10-45	Speak slowly.	cheoncheonhee malhaaseeyo	천천히 말하십시오.
10-46	Where is your unit?	poodega awdee itsumneeka?	부대가 어디있습니까?
10-47	Where did you see them?	awdeesaa keudeureul powat sumneeka?	어디서 그들을 보았습니까?
10-48	Where is your family?	kajogee awdeeye itsumneeka?	가족이 어디에 있습니까?

10

10-43	Where did they go?	awdeero katsumneeka?	어디로 갔습니까?
10-44	What weapons?	mooseun moogee?	무슨 무기?
10-45	Speak slowly.	cheoncheonhee malhaaseeyo	천천히 말하십시오.
10-46	Where is your unit?	poodega awdee itsumneeka?	부대가 어디있습니까?
10-47	Where did you see them?	awdeesaa keudeureul powat sumneeka?	어디서 그들을 보았습니까?
10-48	Where is your family?	kajogee awdeeye itsumneeka?	가족이 어디에 있습니까?

10

10-43	Where did they go?	awdeero katsumneeka?	어디로 갔습니까?
10-44	What weapons?	mooseun moogee?	무슨 무기?
10-45	Speak slowly.	cheoncheonhee malhaaseeyo	천천히 말하십시오.
10-46	Where is your unit?	poodega awdee itsumneeka?	부대가 어디있습니까?
10-47	Where did you see them?	awdeesaa keudeureul powat sumneeka?	어디서 그들을 보았습니까?
10-48	Where is your family?	kajogee awdeeye itsumneeka?	가족이 어디에 있습니까?

10

10-43	Where did they go?	awdeero katsumneeka?	어디로 갔습니까?
10-44	What weapons?	mooseun moogee?	무슨 무기?
10-45	Speak slowly.	cheoncheonhee malhaaseeyo	천천히 말하십시오.
10-46	Where is your unit?	poodega awdee itsumneeka?	부대가 어디있습니까?
10-47	Where did you see them?	awdeesaa keudeureul powat sumneeka?	어디서 그들을 보았습니까?
10-48	Where is your family?	kajogee awdeeye itsumneeka?	가족이 어디에 있습니까?

10

PART 11: EMERGENCY TERMS			
11-1	Emergency!	peesang!	비상!
11-2	We need a doctor!	ooyee sagaa peeryohada!	의사가 필요하다!
11-3	Distress signal	chonan shinhoreul poneraa	조난 신호를 보내라.
11-4	Help!	towa choosheeyo!	도와 주시오!
11-5	Evacuate the area!	eegosesaa talchulhara!	이곳에서 탈출하라!

PART 11: EMERGENCY TERMS			
11-1	Emergency!	peesang!	비상!
11-2	We need a doctor!	ooyee sagaa peeryohada!	의사가 필요하다!
11-3	Distress signal	chonan shinhoreul poneraa	조난 신호를 보내라.
11-4	Help!	towa choosheeyo!	도와 주시오!
11-5	Evacuate the area!	eegosesaa talchulhara!	이곳에서 탈출하라!

PART 11: EMERGENCY TERMS			
11-1	Emergency!	peesang!	비상!
11-2	We need a doctor!	ooyee sagaa peeryohada!	의사가 필요하다!
11-3	Distress signal	chonan shinhoreul poneraa	조난 신호를 보내라.
11-4	Help!	towa choosheeyo!	도와 주시오!
11-5	Evacuate the area!	eegosesaa talchulhara!	이곳에서 탈출하라!

PART 11: EMERGENCY TERMS			
11-1	Emergency!	peesang!	비상!
11-2	We need a doctor!	ooyee sagaa peeryohada!	의사가 필요하다!
11-3	Distress signal	chonan shinhoreul poneraa	조난 신호를 보내라.
11-4	Help!	towa choosheeyo!	도와 주시오!
11-5	Evacuate the area!	eegosesaa talchulhara!	이곳에서 탈출하라!

PART 12: DIRECTIONS			
12-1	Guide me to ____.	____ euro nareul an neyhara	____ 으로 나를 안내하라.
12-2	Go to ____.	____ ey karaa	____ 에 가라.
12-3	Go straight.	chikchin haraa	직진하라.
12-4	Go to the north.	buktchogeuro gaaraa	북쪽으로 가라.
12-5	Go to the east.	tongtchogeuro gaaraa	동쪽으로 가라.
12-6	Go to the west.	saatchjogeuro gaaraa.	서쪽으로 가라.
12-7	Go to the south.	namtchogeuro gaaraa	남쪽으로 가라.
12-8	Follow directions.	cheehweereul taareuraa	지휘를 따르라.
12-9	Walk to ____.	____ lo georaa gaaraa	____ 로 걸어 가라.
12-10	Walk forward.	aapeuro georaaraa	앞으로 걸어라.
12-11	Turn to ____.	____ lo toraaraa	____ 로 돌아라.

11-12

PART 12: DIRECTIONS			
12-1	Guide me to ____.	____ euro nareul an neyhara	____ 으로 나를 안내하라.
12-2	Go to ____.	____ ey karaa	____ 에 가라.
12-3	Go straight.	chikchin haraa	직진하라.
12-4	Go to the north.	buktchogeuro gaaraa	북쪽으로 가라.
12-5	Go to the east.	tongtchogeuro gaaraa	동쪽으로 가라.
12-6	Go to the west.	saatchjogeuro gaaraa.	서쪽으로 가라.
12-7	Go to the south.	namtchogeuro gaaraa	남쪽으로 가라.
12-8	Follow directions.	cheehweereul taareuraa	지휘를 따르라.
12-9	Walk to ____.	____ lo georaa gaaraa	____ 로 걸어 가라.
12-10	Walk forward.	aapeuro georaaraa	앞으로 걸어라.
12-11	Turn to ____.	____ lo toraaraa	____ 로 돌아라.

11-12

PART 12: DIRECTIONS			
12-1	Guide me to ____.	____ euro nareul an neyhara	____ 으로 나를 안내하라.
12-2	Go to ____.	____ ey karaa	____ 에 가라.
12-3	Go straight.	chikchin haraa	직진하라.
12-4	Go to the north.	buktchogeuro gaaraa	북쪽으로 가라.
12-5	Go to the east.	tongtchogeuro gaaraa	동쪽으로 가라.
12-6	Go to the west.	saatchjogeuro gaaraa.	서쪽으로 가라.
12-7	Go to the south.	namtchogeuro gaaraa	남쪽으로 가라.
12-8	Follow directions.	cheehweereul taareuraa	지휘를 따르라.
12-9	Walk to ____.	____ lo georaa gaaraa	____ 로 걸어 가라.
12-10	Walk forward.	aapeuro georaaraa	앞으로 걸어라.
12-11	Turn to ____.	____ lo toraaraa	____ 로 돌아라.

11-12

PART 12: DIRECTIONS			
12-1	Guide me to ____.	____ euro nareul an neyhara	____ 으로 나를 안내하라.
12-2	Go to ____.	____ ey karaa	____ 에 가라.
12-3	Go straight.	chikchin haraa	직진하라.
12-4	Go to the north.	buktchogeuro gaaraa	북쪽으로 가라.
12-5	Go to the east.	tongtchogeuro gaaraa	동쪽으로 가라.
12-6	Go to the west.	saatchjogeuro gaaraa.	서쪽으로 가라.
12-7	Go to the south.	namtchogeuro gaaraa	남쪽으로 가라.
12-8	Follow directions.	cheehweereul taareuraa	지휘를 따르라.
12-9	Walk to ____.	____ lo georaa gaaraa	____ 로 걸어 가라.
12-10	Walk forward.	aapeuro georaaraa	앞으로 걸어라.
12-11	Turn to ____.	____ lo toraaraa	____ 로 돌아라.

11-12

12-12	Turn to the right.	oreuntchogeuro toraaraa	오른쪽으로 돌아라.
12-13	Turn to the left.	wentchogeuro toraaraa	왼쪽으로 돌아라.
12-14	About face.	tweero toraaraa	뒤로 돌아라.
12-15	Above	weero	위로.
12-16	After	tweero	뒤로.
12-17	Step Back.	tweero mool leosaaraa	뒤로 물러 서라.
12-18	Behind	tweero	뒤로.
12-19	Before	keu chaaney	그 전에.
12-20	Between	saayee	사이
12-21	Coordinates	chwaapyo	좌표
12-22	Degrees	weedo	위도
12-23	Down	aarey	아래
12-24	East	tongtchok	동쪽

12-12	Turn to the right.	oreuntchogeuro toraaraa	오른쪽으로 돌아라.
12-13	Turn to the left.	wentchogeuro toraaraa	왼쪽으로 돌아라.
12-14	About face.	tweero toraaraa	뒤로 돌아라.
12-15	Above	weero	위로.
12-16	After	tweero	뒤로.
12-17	Step Back.	tweero mool leosaaraa	뒤로 물러 서라.
12-18	Behind	tweero	뒤로.
12-19	Before	keu chaaney	그 전에.
12-20	Between	saayee	사이
12-21	Coordinates	chwaapyo	좌표
12-22	Degrees	weedo	위도
12-23	Down	aarey	아래
12-24	East	tongtchok	동쪽

12-12	Turn to the right.	oreuntchogeuro toraaraa	오른쪽으로 돌아라.
12-13	Turn to the left.	wentchogeuro toraaraa	왼쪽으로 돌아라.
12-14	About face.	tweero toraaraa	뒤로 돌아라.
12-15	Above	weero	위로.
12-16	After	tweero	뒤로.
12-17	Step Back.	tweero mool leosaaraa	뒤로 물러 서라.
12-18	Behind	tweero	뒤로.
12-19	Before	keu chaaney	그 전에.
12-20	Between	saayee	사이
12-21	Coordinates	chwaapyo	좌표
12-22	Degrees	weedo	위도
12-23	Down	aarey	아래
12-24	East	tongtchok	동쪽

12-12	Turn to the right.	oreuntchogeuro toraaraa	오른쪽으로 돌아라.
12-13	Turn to the left.	wentchogeuro toraaraa	왼쪽으로 돌아라.
12-14	About face.	tweero toraaraa	뒤로 돌아라.
12-15	Above	weero	위로.
12-16	After	tweero	뒤로.
12-17	Step Back.	tweero mool leosaaraa	뒤로 물러 서라.
12-18	Behind	tweero	뒤로.
12-19	Before	keu chaaney	그 전에.
12-20	Between	saayee	사이
12-21	Coordinates	chwaapyo	좌표
12-22	Degrees	weedo	위도
12-23	Down	aarey	아래
12-24	East	tongtchok	동쪽

12-25	Far	mawl lee	멀리
12-26	In front of	aap	앞
12-27	Latitude	weedo	위도
12-28	Left	wentchok	왼쪽
12-29	Longitude	kyongto	경도
12-30	My position is ____.	ney weecheeneun ____.	내 위치는 ____.
12-31	Near	kachaayee	가짜이
12-32	North	pooktchok	북쪽
12-33	Northeast	tong pooktchok	동북쪽
12-34	Northwest	saabooktchok	서북쪽
12-35	Over	weeye	위에
12-36	Past	cheena gaadaa	지나 가다.
12-37	Right	ooreuntchok	오른쪽

12

12-25	Far	mawl lee	멀리
12-26	In front of	aap	앞
12-27	Latitude	weedo	위도
12-28	Left	wentchok	왼쪽
12-29	Longitude	kyongto	경도
12-30	My position is ____.	ney weecheeneun ____.	내 위치는 ____.
12-31	Near	kachaayee	가짜이
12-32	North	pooktchok	북쪽
12-33	Northeast	tong pooktchok	동북쪽
12-34	Northwest	saabooktchok	서북쪽
12-35	Over	weeye	위에
12-36	Past	cheena gaadaa	지나 가다.
12-37	Right	ooreuntchok	오른쪽

12

12-25	Far	mawl lee	멀리
12-26	In front of	aap	앞
12-27	Latitude	weedo	위도
12-28	Left	wentchok	왼쪽
12-29	Longitude	kyongto	경도
12-30	My position is ____.	ney weecheeneun ____.	내 위치는 ____.
12-31	Near	kachaayee	가짜이
12-32	North	pooktchok	북쪽
12-33	Northeast	tong pooktchok	동북쪽
12-34	Northwest	saabooktchok	서북쪽
12-35	Over	weeye	위에
12-36	Past	cheena gaadaa	지나 가다.
12-37	Right	ooreuntchok	오른쪽

12

12-25	Far	mawl lee	멀리
12-26	In front of	aap	앞
12-27	Latitude	weedo	위도
12-28	Left	wentchok	왼쪽
12-29	Longitude	kyongto	경도
12-30	My position is ____.	ney weecheeneun ____.	내 위치는 ____.
12-31	Near	kachaayee	가짜이
12-32	North	pooktchok	북쪽
12-33	Northeast	tong pooktchok	동북쪽
12-34	Northwest	saabooktchok	서북쪽
12-35	Over	weeye	위에
12-36	Past	cheena gaadaa	지나 가다.
12-37	Right	ooreuntchok	오른쪽

12

12-38	South	namtchok	남쪽
12-39	Southeast	tongnamtchok	동남쪽
12-40	Southwest	saanamtchok	서남쪽
12-41	Straight ahead	kotchang	곧장
12-42	Under	aarey	아래
12-43	Up	wee	위
12-44	West	saatchok	서쪽

12-38	South	namtchok	남쪽
12-39	Southeast	tongnamtchok	동남쪽
12-40	Southwest	saanamtchok	서남쪽
12-41	Straight ahead	kotchang	곧장
12-42	Under	aarey	아래
12-43	Up	wee	위
12-44	West	saatchok	서쪽

12-38	South	namtchok	남쪽
12-39	Southeast	tongnamtchok	동남쪽
12-40	Southwest	saanamtchok	서남쪽
12-41	Straight ahead	kotchang	곧장
12-42	Under	aarey	아래
12-43	Up	wee	위
12-44	West	saatchok	서쪽

12-38	South	namtchok	남쪽
12-39	Southeast	tongnamtchok	동남쪽
12-40	Southwest	saanamtchok	서남쪽
12-41	Straight ahead	kotchang	곧장
12-42	Under	aarey	아래
12-43	Up	wee	위
12-44	West	saatchok	서쪽

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	taareun geosee myeot key itsumneeka?	다른 것이 몇 개 있습니까?
13-2	0 Zero	yong	영
13-3	1 One	haana	하나
13-4	2 Two	tul	둘
13-5	3 Three	set	셋
13-6	4 Four	net	넷
13-7	5 Five	taasat	다섯
13-8	6 Six	yaasat	여섯
13-9	7 Seven	eelgop	일곱
13-10	8 Eight	yaadeol	여덟
13-11	9 Nine	aahop	아홉
13-12	10 Ten	yeol	열

13

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	taareun geosee myeot key itsumneeka?	다른 것이 몇 개 있습니까?
13-2	0 Zero	yong	영
13-3	1 One	haana	하나
13-4	2 Two	tul	둘
13-5	3 Three	set	셋
13-6	4 Four	net	넷
13-7	5 Five	taasat	다섯
13-8	6 Six	yaasat	여섯
13-9	7 Seven	eelgop	일곱
13-10	8 Eight	yaadeol	여덟
13-11	9 Nine	aahop	아홉
13-12	10 Ten	yeol	열

13

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	taareun geosee myeot key itsumneeka?	다른 것이 몇 개 있습니까?
13-2	0 Zero	yong	영
13-3	1 One	haana	하나
13-4	2 Two	tul	둘
13-5	3 Three	set	셋
13-6	4 Four	net	넷
13-7	5 Five	taasat	다섯
13-8	6 Six	yaasat	여섯
13-9	7 Seven	eelgop	일곱
13-10	8 Eight	yaadeol	여덟
13-11	9 Nine	aahop	아홉
13-12	10 Ten	yeol	열

13

PART 13: NUMBERS			
13-1	How many others?	taareun geosee myeot key itsumneeka?	다른 것이 몇 개 있습니까?
13-2	0 Zero	yong	영
13-3	1 One	haana	하나
13-4	2 Two	tul	둘
13-5	3 Three	set	셋
13-6	4 Four	net	넷
13-7	5 Five	taasat	다섯
13-8	6 Six	yaasat	여섯
13-9	7 Seven	eelgop	일곱
13-10	8 Eight	yaadeol	여덟
13-11	9 Nine	aahop	아홉
13-12	10 Ten	yeol	열

13

13-13	11 Eleven	yeol haana	열 하나
13-14	12 Twelve	yeol tul	열 둘
13-15	13 Thirteen	yeol set	열 셋
13-16	14 Fourteen	yeol net	열 넷
13-17	15 Fifteen	yeol taasat	열 다섯
13-18	16 Sixteen	yeol yaasat	열 여섯
13-19	17 Seventeen	yeol eelgop	열 일곱
13-20	18 Eighteen	yeol yaadeol	열 여덟
13-21	19 Nineteen	yeol aahop	열 아홉
13-22	20 Twenty	seumul	스물
13-23	21 Twenty one	seumul haana	스물 하나
13-24	22 Twenty two	seumul tul	스물 둘
13-25	30 Thirty	saareun	서른

13-13	11 Eleven	yeol haana	열 하나
13-14	12 Twelve	yeol tul	열 둘
13-15	13 Thirteen	yeol set	열 셋
13-16	14 Fourteen	yeol net	열 넷
13-17	15 Fifteen	yeol taasat	열 다섯
13-18	16 Sixteen	yeol yaasat	열 여섯
13-19	17 Seventeen	yeol eelgop	열 일곱
13-20	18 Eighteen	yeol yaadeol	열 여덟
13-21	19 Nineteen	yeol aahop	열 아홉
13-22	20 Twenty	seumul	스물
13-23	21 Twenty one	seumul haana	스물 하나
13-24	22 Twenty two	seumul tul	스물 둘
13-25	30 Thirty	saareun	서른

13-13	11 Eleven	yeol haana	열 하나
13-14	12 Twelve	yeol tul	열 둘
13-15	13 Thirteen	yeol set	열 셋
13-16	14 Fourteen	yeol net	열 넷
13-17	15 Fifteen	yeol taasat	열 다섯
13-18	16 Sixteen	yeol yaasat	열 여섯
13-19	17 Seventeen	yeol eelgop	열 일곱
13-20	18 Eighteen	yeol yaadeol	열 여덟
13-21	19 Nineteen	yeol aahop	열 아홉
13-22	20 Twenty	seumul	스물
13-23	21 Twenty one	seumul haana	스물 하나
13-24	22 Twenty two	seumul tul	스물 둘
13-25	30 Thirty	saareun	서른

13-13	11 Eleven	yeol haana	열 하나
13-14	12 Twelve	yeol tul	열 둘
13-15	13 Thirteen	yeol set	열 셋
13-16	14 Fourteen	yeol net	열 넷
13-17	15 Fifteen	yeol taasat	열 다섯
13-18	16 Sixteen	yeol yaasat	열 여섯
13-19	17 Seventeen	yeol eelgop	열 일곱
13-20	18 Eighteen	yeol yaadeol	열 여덟
13-21	19 Nineteen	yeol aahop	열 아홉
13-22	20 Twenty	seumul	스물
13-23	21 Twenty one	seumul haana	스물 하나
13-24	22 Twenty two	seumul tul	스물 둘
13-25	30 Thirty	saareun	서른

13-26	40 Forty	maheun	마흔
13-27	50 Fifty	shwin	쉰
13-28	60 Sixty	yesun	예순
13-29	70 Seventy	eelheun	일흔
13-30	80 Eighty	yaadeun	여든
13-31	90 Ninety	aaheun	아흔
13-32	100 One hundred	pek	백
13-33	141 One hundred and forty one	pek saaship eel	백 사십 일
13-34	200 Two hundred	ee pek	이 백
13-35	250 Two hundred and fifty	eebek o ship	이백 오십
13-36	1,000 One thousand	cheon	천
13-37	1,400 One thousand four hundred	cheon saabek	천 사백

13

13-26	40 Forty	maheun	마흔
13-27	50 Fifty	shwin	쉰
13-28	60 Sixty	yesun	예순
13-29	70 Seventy	eelheun	일흔
13-30	80 Eighty	yaadeun	여든
13-31	90 Ninety	aaheun	아흔
13-32	100 One hundred	pek	백
13-33	141 One hundred and forty one	pek saaship eel	백 사십 일
13-34	200 Two hundred	ee pek	이 백
13-35	250 Two hundred and fifty	eebek o ship	이백 오십
13-36	1,000 One thousand	cheon	천
13-37	1,400 One thousand four hundred	cheon saabek	천 사백

13

13-26	40 Forty	maheun	마흔
13-27	50 Fifty	shwin	쉰
13-28	60 Sixty	yesun	예순
13-29	70 Seventy	eelheun	일흔
13-30	80 Eighty	yaadeun	여든
13-31	90 Ninety	aaheun	아흔
13-32	100 One hundred	pek	백
13-33	141 One hundred and forty one	pek saaship eel	백 사십 일
13-34	200 Two hundred	ee pek	이 백
13-35	250 Two hundred and fifty	eebek o ship	이백 오십
13-36	1,000 One thousand	cheon	천
13-37	1,400 One thousand four hundred	cheon saabek	천 사백

13

13-26	40 Forty	maheun	마흔
13-27	50 Fifty	shwin	쉰
13-28	60 Sixty	yesun	예순
13-29	70 Seventy	eelheun	일흔
13-30	80 Eighty	yaadeun	여든
13-31	90 Ninety	aaheun	아흔
13-32	100 One hundred	pek	백
13-33	141 One hundred and forty one	pek saaship eel	백 사십 일
13-34	200 Two hundred	ee pek	이 백
13-35	250 Two hundred and fifty	eebek o ship	이백 오십
13-36	1,000 One thousand	cheon	천
13-37	1,400 One thousand four hundred	cheon saabek	천 사백

13

13-38	2,000 Two thousand	ee cheon	이 천
13-39	2,003 Two thousand and three	ee cheon sam	이천 삼
13-40	A thousand rifles	sochong cheonjaang	소총 천정
13-41	A hundred pistols	kwonchong pek jaang	권총 백 정
13-42	Twenty tanks	chang gapcha ee ship dey	장갑차 이십 대
13-43	Forty cars	cha sashiptey	차 사십대
13-44	One thousand warriors	chaantoosa cheon myeong	전투사 천 명
13-45	One hundred platoons	pek sodey	백 소대
13-46	One hundred soldiers	koonin pekmyong	군인 백 명
13-47	Twenty policemen	kyongchal seumoo myeong	경찰 스무 명

13-38	2,000 Two thousand	ee cheon	이 천
13-39	2,003 Two thousand and three	ee cheon sam	이천 삼
13-40	A thousand rifles	sochong cheonjaang	소총 천정
13-41	A hundred pistols	kwonchong pek jaang	권총 백 정
13-42	Twenty tanks	chang gapcha ee ship dey	장갑차 이십 대
13-43	Forty cars	cha sashiptey	차 사십대
13-44	One thousand warriors	chaantoosa cheon myeong	전투사 천 명
13-45	One hundred platoons	pek sodey	백 소대
13-46	One hundred soldiers	koonin pekmyong	군인 백 명
13-47	Twenty policemen	kyongchal seumoo myeong	경찰 스무 명

13-38	2,000 Two thousand	ee cheon	이 천
13-39	2,003 Two thousand and three	ee cheon sam	이천 삼
13-40	A thousand rifles	sochong cheonjaang	소총 천정
13-41	A hundred pistols	kwonchong pek jaang	권총 백 정
13-42	Twenty tanks	chang gapcha ee ship dey	장갑차 이십 대
13-43	Forty cars	cha sashiptey	차 사십대
13-44	One thousand warriors	chaantoosa cheon myeong	전투사 천 명
13-45	One hundred platoons	pek sodey	백 소대
13-46	One hundred soldiers	koonin pekmyong	군인 백 명
13-47	Twenty policemen	kyongchal seumoo myeong	경찰 스무 명

13-38	2,000 Two thousand	ee cheon	이 천
13-39	2,003 Two thousand and three	ee cheon sam	이천 삼
13-40	A thousand rifles	sochong cheonjaang	소총 천정
13-41	A hundred pistols	kwonchong pek jaang	권총 백 정
13-42	Twenty tanks	chang gapcha ee ship dey	장갑차 이십 대
13-43	Forty cars	cha sashiptey	차 사십대
13-44	One thousand warriors	chaantoosa cheon myeong	전투사 천 명
13-45	One hundred platoons	pek sodey	백 소대
13-46	One hundred soldiers	koonin pekmyong	군인 백 명
13-47	Twenty policemen	kyongchal seumoo myeong	경찰 스무 명

13-48	Forty ships	saanbak sashipcheok	선박 사십척
13-49	10,000 Ten Thousand	maan	만
13-50	100,000 One Hundred Thousand	ship maan	십 만
13-51	1,000,000 One Million	pek maan	백 만
13-52	Plus	teohaagee	더하기
13-53	Minus	pegee	빼기
13-54	Less than	keubota teol	그보다 덜
13-55	More than	poda maanee	보다 많이
13-56	Approximately	tegang	대강
13-57	First	cheotchey	첫째
13-58	Second	tulchey	둘째
13-59	Third	setchey	셋째

13-48	Forty ships	saanbak sashipcheok	선박 사십척
13-49	10,000 Ten Thousand	maan	만
13-50	100,000 One Hundred Thousand	ship maan	십 만
13-51	1,000,000 One Million	pek maan	백 만
13-52	Plus	teohaagee	더하기
13-53	Minus	pegee	빼기
13-54	Less than	keubota teol	그보다 덜
13-55	More than	poda maanee	보다 많이
13-56	Approximately	tegang	대강
13-57	First	cheotchey	첫째
13-58	Second	tulchey	둘째
13-59	Third	setchey	셋째

13-48	Forty ships	saanbak sashipcheok	선박 사십척
13-49	10,000 Ten Thousand	maan	만
13-50	100,000 One Hundred Thousand	ship maan	십 만
13-51	1,000,000 One Million	pek maan	백 만
13-52	Plus	teohaagee	더하기
13-53	Minus	pegee	빼기
13-54	Less than	keubota teol	그보다 덜
13-55	More than	poda maanee	보다 많이
13-56	Approximately	tegang	대강
13-57	First	cheotchey	첫째
13-58	Second	tulchey	둘째
13-59	Third	setchey	셋째

13-48	Forty ships	saanbak sashipcheok	선박 사십척
13-49	10,000 Ten Thousand	maan	만
13-50	100,000 One Hundred Thousand	ship maan	십 만
13-51	1,000,000 One Million	pek maan	백 만
13-52	Plus	teohaagee	더하기
13-53	Minus	pegee	빼기
13-54	Less than	keubota teol	그보다 덜
13-55	More than	poda maanee	보다 많이
13-56	Approximately	tegang	대강
13-57	First	cheotchey	첫째
13-58	Second	tulchey	둘째
13-59	Third	setchey	셋째

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	eeryo il	일요일
14-2	Monday	woryo il	월요일
14-3	Tuesday	hwayo il	화요일
14-4	Wednesday	sooyo il	수요일
14-5	Thursday	mogyo il	목요일
14-6	Friday	keumyo il	금요일
14-7	Saturday	toyo il	토요일
14-8	Yesterday	awjey	어제
14-9	Today	oneul	오늘
14-10	Tomorrow	ney il	내일
14-11	Day	naat	낮
14-12	Night	paam	밤

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	eeryo il	일요일
14-2	Monday	woryo il	월요일
14-3	Tuesday	hwayo il	화요일
14-4	Wednesday	sooyo il	수요일
14-5	Thursday	mogyo il	목요일
14-6	Friday	keumyo il	금요일
14-7	Saturday	toyo il	토요일
14-8	Yesterday	awjey	어제
14-9	Today	oneul	오늘
14-10	Tomorrow	ney il	내일
14-11	Day	naat	낮
14-12	Night	paam	밤

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	eeryo il	일요일
14-2	Monday	woryo il	월요일
14-3	Tuesday	hwayo il	화요일
14-4	Wednesday	sooyo il	수요일
14-5	Thursday	mogyo il	목요일
14-6	Friday	keumyo il	금요일
14-7	Saturday	toyo il	토요일
14-8	Yesterday	awjey	어제
14-9	Today	oneul	오늘
14-10	Tomorrow	ney il	내일
14-11	Day	naat	낮
14-12	Night	paam	밤

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	eeryo il	일요일
14-2	Monday	woryo il	월요일
14-3	Tuesday	hwayo il	화요일
14-4	Wednesday	sooyo il	수요일
14-5	Thursday	mogyo il	목요일
14-6	Friday	keumyo il	금요일
14-7	Saturday	toyo il	토요일
14-8	Yesterday	awjey	어제
14-9	Today	oneul	오늘
14-10	Tomorrow	ney il	내일
14-11	Day	naat	낮
14-12	Night	paam	밤

14-13	Week	choo	주
14-14	Month	taal	달
14-15	Year	nyon	년
14-16	Second	cho	초
14-17	Minute	pun	분
14-18	Hour	sheegan	시간
14-19	Morning	aachim	아침
14-20	Evening	chaanyok	저녁
14-21	Noon	chaango	정오
14-22	Midnight	chaajang	자정
14-23	Now	cheegeum	지금
14-24	Later	nachungey	나중에

14

14-13	Week	choo	주
14-14	Month	taal	달
14-15	Year	nyon	년
14-16	Second	cho	초
14-17	Minute	pun	분
14-18	Hour	sheegan	시간
14-19	Morning	aachim	아침
14-20	Evening	chaanyok	저녁
14-21	Noon	chaango	정오
14-22	Midnight	chaajang	자정
14-23	Now	cheegeum	지금
14-24	Later	nachungey	나중에

14

14-13	Week	choo	주
14-14	Month	taal	달
14-15	Year	nyon	년
14-16	Second	cho	초
14-17	Minute	pun	분
14-18	Hour	sheegan	시간
14-19	Morning	aachim	아침
14-20	Evening	chaanyok	저녁
14-21	Noon	chaango	정오
14-22	Midnight	chaajang	자정
14-23	Now	cheegeum	지금
14-24	Later	nachungey	나중에

14

14-13	Week	choo	주
14-14	Month	taal	달
14-15	Year	nyon	년
14-16	Second	cho	초
14-17	Minute	pun	분
14-18	Hour	sheegan	시간
14-19	Morning	aachim	아침
14-20	Evening	chaanyok	저녁
14-21	Noon	chaango	정오
14-22	Midnight	chaajang	자정
14-23	Now	cheegeum	지금
14-24	Later	nachungey	나중에

14

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4: Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3. Escort | 6: Crisis Communications |

Force Protection Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4: Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3. Escort | 6: Crisis Communications |

Force Protection Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4: Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3. Escort | 6: Crisis Communications |

Force Protection Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4: Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3. Escort | 6: Crisis Communications |

Force Protection Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil